

ZARJA

Glasilo Slovenske Ženske Zveze v Ameriki



DAWN

Official Publication of Slovenian Women's Union of
America

VOŠČILO ZA PRAZNIKE!



Srečne in vesele velikonočne praznike želimo našemu duhovnemu svetovalcu č. g. Milan Slajetu, vsem krajevnim uradnicam in cenjenim članicam Slovenske Ženske Zveze v Ameriki!



Marie Prisland, glavna predsednica
Louise Milavec, prva gl. podpredsednica
Barbara Kramer, druga gl. podpredsednica

Josephine Račič, glavna tajnica

Mary Tomažin, gl. blagajničarka

Josephine Erjavec, glavna nadzornica

Mary Otoničar, glavna nadzornica

Josephine Schlossar, glavna nadzornica

Prosvetni odsek:

Albina Novak,
(urednica Zarje)

Mary Z. Karl

Angela Begg

Mary Jerich

Jennie Gerbeck

Svetovalni odsek:

Mary Darovec,
(predsednica)

Mary Kopač

Anna Kameen

Mary Besal

Margaret Kozjan

APRIL, 1935

Volume 7

Stevanje
Primerice
1935
25

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926
v Chicagi, Ill.
Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor
Rev. Milan Slaje,
1709 E. 81st St., Lorain, Ohio.
Glavni Odbor — Supreme Committee
Predsednica—President
Mrs. Marie Prisland,
1084 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.
I. podpredsednica—First Vice President
Mrs. Louise Milavec,
15616 Trafalgar Ave., Cleveland, Ohio.
II. podpredsednica—Second Vice President
Mrs. Barbara Kramer,
476 Kansas St., San Francisco Calif.
Tajnica—Secretary
Mrs. Josephine Racic,
2054 W. Coulter St. Chicago, Ill.
Blagajničarka—Treasurer
Mrs. Mary Tomazin,
1908 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.
Nadzornice—Auditors
Mrs. Josephine Erjavec,
1018 No. Chicago St., Joliet, Ill.
Mrs. Mary Otoničar,
1110 E. 66th St. Cleveland, Ohio.
Mrs. Josephine Schlossar,
5801 W. National Ave., W. Allis Wis.

ZARJA THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE
V AMERIKI
OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec — Published monthly
Naročnina \$2.00 na leto
Za članice S. Z. Z. 1.20 na leto
Subscription price \$2.00 per year
Members of the S. W. U. 1.20 per year

Office of Publication:

"ZARJA"

6036 St. Clair Ave. Cleveland, O.
Editorial Office:
ALBINA NOVAK, Editor
6036 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Tel. HEnderson 1572

Entered as second - class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926
in Chicago Ill.
Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee
Prosveni odsek—Educational Committee
Mrs. Albina Novak,
urednica in upravnica "Zarje,"
6036 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Mrs. Mary Z. Karl
1132 No. 14th St., Sheboygan, Wis.
Mrs. Angela Beg,
253—16th St., N. W., Barberton, Ohio.
Mrs. Mary Jerich
510 E. Chapman St., Ely, Minn.
Mrs. Jennie Gerbeck,
718 No. Holmes Ave. Indianapolis, Ind.
Svetovalni in porotni odsek
—Advisory Board
Mrs. Mary Darovec
19114 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.
Mrs. Mary Kopac,
1464 So. 89th St., West Allis, Wis.
Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.
Mrs. Mary Besal,
5612 Duncan St., Pittsburgh, Pa.
Mrs. Margaret Kozjan,
1220 Eller Ave., Pueblo, Colo.

Kampanja

Kampanja se prične 1. marca in se konča 31. maja.

Kampanje se lahko udeležijo vse že obstoječe podružnice in tiste, ki se bodo tekom kampanje ustanovile.

Nagrade

ZA ČLANSTVO:

Popolnoma prosta pristopnina tekom kampanje.
Plača se le običajni asesment.

ZA PODRUŽNICE:

Prva nagrada, SPOMINSKA KNJIGA.
Tri nagrade za tri najaktivnejše podružnice. —
Čarter ali \$5.00 v gotovini.

ZA POSAMEZNE ČLANICE:

1. Za vsakih 100 novih članic \$25.00.
2. Za vsakih 75 članic \$15.00.
3. Za vsakih 50 članic zlat prstan s zveznim znakom.
4. Za največje število novih članic izpod 50, samomočilno pero (fountain pen) z imenom članice.
5. Za vsakih pet članic, zlata broška s zveznim znakom.

Ker Zveza šteje 59 podružnic, in ker želi imeti št. 60, bo ta številka, ako se ustanovi s 60 novimi članicami, od Zveze prejela kot nagrada čarter, ustanoviteljica podružnice pa sveto \$5.00.

Naše geslo bodi:

DVA TISOČ NOVIH ČLANIC DO 31. MAJA 1935!



LETTO VII — ŠTEV. 4

APRIL, 1935

VOL. VII — NO. 4

JOSEPHINE RAČIČ:

ZGLEDI, KI JIH NE MOREMO PREZRETI

VSAKO pomlad drevo naše Zveze nanovo ozeleni in požene novo cvetje; vsako pomlad bujnejše cvete kakor prejšnjo pomlad. Slovenska Ženska Zveza je ena tistih redkih organizacij, ki je stalno in znatno napredovala ne-le v letih splošne prosperitete, temveč tudi v letih najobčutnejše delavske krize, kakor nam pričajo naslednje uradne številke:

V januarju	Število članstva	Blagajna
1931	3,400	\$17,317.75
1932	4,211	23,474.26
1933	4,687	29,719.61
1934	4,753	35,133.05
1935	5,802	43,262.66

Vsako leto je prineslo tudi nekaj novih podružnic; v januarju leta 1931 jih je bilo 46; leta 1932 — 51; leta 1933 — 54; leta 1934 — 57; leta 1935 — 59.

Številke v blagajni pomenijo čisti preostanek do takrat. Razen tega je Zveza vedno redno in sproti izplačevala posmrtnine in vse svoje stroške in obveznosti, ter izdajala svojim članicam podučen in zanimiv ženski mesečnik "Zarjo," ki predstavlja nekak splošen mesečni sestanek in pogovor slovenskih žena in deklet od enega do drugega konca Amerike.

Število članstva predstavlja izbrano skupino, ki je ob pristopu ustreza zahtevam Zvezinega čarterja in pravil. Niso vsaki Slovenki v Ameriki odprta vrata v Zvezo, kar bi morale vedno posebej povdariti, kadar navajamo svoje številke.

Tako je bilo do sedaj. Ali se bo tudi letos naša jablana razvela lepše kakor kdaj poprej? Ali imamo letos manj marljivih odbornic in članic kakor kdaj poprej? Ali je njihova zavestnost in navdušenost letos manjša kakor kdaj poprej? Ali je Zvezino polje povsod že do kraja izčrpano? Ali so splošne delavske razmere letos slabše kakor zadnja leta? Vse vemo pravi odgovor na vsa ta vprašanja, in vsled tega lahko vse po pravici sklepamo, da letošnja kampanja ne bo zostajala za prejšnjimi.

Vspodbujati naše članice k pridnosti po-

meni isto, kakor v majhni zajemalki nositi vodo v morje. Če bo šlo tako naprej, kakor je šlo vsa leta do sedaj, se bo kmalu moral spremeniti stari rek; namesto, da bi rekli: učimo se pridnosti od čebele ali od mravlje, bomo morali reči: učimo se pridnosti od članic Slovenske Ženske Zveze. Te besede se ne nanašajo v enaki meri na vse podružnice in vse članice v vsaki dobi obstoja Zveze, vendar mora vsak, ki je zasedoval naše dosedanje kampanje za novo članstvo, priznati, da ta pohvala na splošno ni pretirana.

Pridnosti pri Zvezi ne manjka, pač pa manjka tu in tam krajevnega ponosa. Zveza je veriga, vsaka podružnica pa en člen te verige. In veriga je samo tako močna kakor njen najslabotnejši člen. Vodstvo in članstvo vsake podružnice, ki ima vsaj malo krajevnega ponosa in vsaj nekaj da na svojo domačo naselbino, ne bo moglo mirno gledati, kako se druge podružnice krepijo, da ne bi storilo vsaj nekaj tistega, kar lahko stori. Vpoštovati moramo obsežnost vsakega posameznega slovenskega okrožja; katera pridobi pet novih članic v naselbini, kjer je prav malo Slovencev, je morda več storila, kakor katera druga članica, ki je pridobila petdeset novih v kaki večji slovenski naselbini. Mnogokrat občudujete uspehe drugih naselbin, drugih odbornic, drugih članic. Če bi bile te naselbine, te odbornice in te agitatorke zadovoljne samo z občudovanjem drugih, ki so bile pred njimi posebno uspešne, bi same danes ne zaslužile občudovanja. Toda one so se zavzele in dokazale, da pri njih zmorejo toliko kakor kje drugje, ali pa še malo več. Na mnogih krajih nam malo več krajevnega ponosa ne bo škodilo. Kjer imajo odbornice in članice le še iskro življenja in ponosa v sebi, ne bodo dopustile, da bi šla ta kampanja mimo njih brez vsakih sledov napredka.

Po nekaterih krajih je morda število za Zvezo primernih kandidatij med starejšimi Slovenkami že precej izčrpano. Kaj pa mlajši ženski naraščaj, ali je ta že povsod v Zvezi? Zadnja leta je res pristopilo precej mladine, toda

tukaj polje' ne bo nikdar docela izčrpano.

Letošnja kampanja bo trajala samo še dva meseca: april in maj. Se bo pač treba lotiti dela dvakrat tako pridno kakor druga leta. Naj

nas dosedanji napreddek naše organizacije in odlični zgledi posameznih podružnic in agitatoric vspodbudijo, da jih ne bomo skušale samo doseći, temveč doseči in prekositi.

REV. MILAN SLAJE:

O NAPREDNOSTI



LAGOSLOVLJENO dvajseto stoletje nam je prineslo depresijo in napredne žene. Vsaj nekaj takega se je govorilo in pisalo, da nekaterim ženicam "Slovenska ženska zveza" kar nič ni po volji in so si vsled tega ustanovile svojo lastno organizacijo. Prav in dobro. Vedno sem trdil in bom vedno, da žene, ki niso našega duha in življenja, ne spadajo v "Slovensko žensko zvezo," da samo ovirajo njeno delovanje in čim prej gredo, tem bolje za "Zvezo." Sam sv. Duh jih je navdahnil, da so se odločile za ta korak. Žal nam je sicer, da je bilo zastonj vse naše delo in trud, da bi jih zopet pridobili za vero in načela, v katerih so bile vzgojene. Mi smo storili svojo dolžnost, ve pa, uboge zapeljanke, glejte... Do tukaj bi bilo torej vse v redu, vsaj kar se nas tiče. Popolnoma druga zadeva pa je, da se te žene imenujejo "napredne žene" in s tem indirektno namignejo, da članice "Slovenske ženske zvezze" niso napredne. To pa je skrajna domišljavost in bila bi tudi grda nesramnost, ako bi dotične "napredne" žene vedele, kaj govorijo in delajo. Ker pa sem prepričan, da ne vedo, kaj govorijo, jih nesramnosti oprostim. Dobro bi bilo pa vseeno, da se o naprednosti pogovorimo nekoliko več in natančneje, že zaradi tega, ker je te preklicane naprednosti med nami toliko, da bi lahko z njo založile ves svetovni trg, ako bi imela naša naprednost kako vrednost, sevela. Prosveta in clevelandska Enakopravnost, ki prodajata naprednost na drobno in debelo in ki sta v glavnem pripomogli, da smo dobili tudi "napredne" žene, ta dva lista še za enkrat nista svetovna lista, ki bi imela najmanjši vpliv na omikanjo javnost in se morata vsled tega zadovoljiti z domaćim trgom. Prosveta in Enakopravnost producirata torej za domači trg in ker njuni odjemalci niso ravno izbirčni (in intelligentni menda tudi ne), zato sta jim po svoje, to se pravi, po domače razložila pojem naprednosti. Po pojmih teh dveh imenitnih listov je napreden vsakdo, kdor zna prav glasno in krepko zabavljati čez duhovnike, cerkev in vero. Možgani in izobrazba — to je postranska stvar; tudi značaj in poštenost se ne zahtevata od "naprednjak" in "naprednih" žen. Škoda, škoda, da drugi civilizirani in polcivilizirani narodi (mi ameriški Slovenci, še nismo dospeli do polcivilizacije, kar nam dokazuje ogabno pisa-

nje "naprednih" listov), da ti narodi ne vedo za nas. Prepričan sem, da bi takoj popravili pojem naprednosti v svojih slovarjih po razlagi naših slovenskih učenikov pri Prosveti in Enakopravnosti. Po naukah in razlagah omenjenih učenikov ne spadajo med naprednjake vsi oni, ki so si le v najmanjši meri ohranili vero, v kateri so bili rojeni in vzgojeni. Hvala Bogu, da noben pameten človek, ki ima še mrvice soli v glavi, gospodov pri Prosveti in Enakopravnosti in njih naprednih žen, ne vzame resno. Kajti po njihovi zmešani logiki in prismojenem modrovanju, bi pred kratkim umrli svetovno znani učenjak Pupin ne spadal v napredne vrste, ker je veroval v Boga in posmrtno življenje; k naprednim ženam bi se ne mogla prištrevati madame Curie, žena, ki je iznala radij in si s tem pridobila svetovno slavo, ker tudi ona je bila verna; pravtako bi odklonili zvezodzanci Kopernika, ako bi isti živel v naših dneh ter prosil za sprejem v slovenske napredne vrste. Pravisto bi se zgodilo tisočem izobražencev, ki imajo poleg učenosti in izobrazbe tudi — vero. Kdo torej, po naukah Prosvete, Enakopravnosti in slovenskih naprednih žena, spada v napredno organizacijo? Kdo ima zrelostno izpričevalo za vstop v to čestito bratovščino? V prvi vrsti seveda uredniki navedenih listov in omenjene napredne žene. Vsi ti so s svojimi bogokletnimi napadi na vero in Boga, izvrstno prestali preizkušnjo. Ne razumem sicer, zakaj bi naj bili napredni ravno tisti, ki nimajo vere; vse to nam bodo morali dotični gospodje uredniki in njihove napredne dame ob priliku razložiti. Saj končno tudi žival nima vere, vendar dosedaj še ni bilo čuti, da bi tudi štirinožce sprejemali v napredne vrste. Lahko bi jih, saj po razumu in veri so si v najblžnjem sorodstvu, to se pravi, ne tu, ne tam — ni ne enega, ne drugega. Pa pustimo to za sedaj. Kdo še spada v napredno družbo? Ne vem sicer, ali so razni filmski igralci v Hollywood-u, ki so razporočeni po petkrat in desetkrat, že zaprosili za sprejem v slovensko napredno družbo; toda kadar bodo, se jih bo sprejelo z odprtimi rokami. Nobeden lepše in boljše ne zasmehuje božjih postav o zakonu, kot jih ti ljudje. "Krasen napreden element," bi se izrazil ta ali oni pri Prosveti in Enakopravnosti. Ako dodamo tem duhovnicam proste ljubezni iz Californije še razne

pocestnice, ki se brigajo za božje zapovedi toliko, kakor pes za petek, potem imamo naenkrat krasno in pestro družbo naprednih, ki bi delale čast vsaki slovenski napredni organizaciji. In tako bi se dobilo lepo število — mož in žen — ki po vseh božjih in človeških postavah spadajo v napredne vrste, kakor to naprednost razumevajo naši slovenski bogotajci in bogotajke.

Tako je pri nas, v letu Gospodovem 1935. — "Naprednjaci" so nam zverižili pojme; črno imenujejo belo in belo črno. Naše može in žene, ki so gradili šole, cerkve, domove, ki so nam dali vso našo inteligenco — gledajo prezirljivo in pomilovalno po strani. Možje in žene, ki bi v vsakem drugem narodu zavzemali prva in najbolj častna mesta, ne najdejo milosti v kolonah Prosvete, Enakopravnosti in sličnih, tem sorodnih listih. Drugi narodi pošiljajo svoje sinove študirat z namenom, da bi imeli izobražence, ki bi jih vodili; naši slovenski izobraženci pa, ako so verni, morajo biti v posmeh vsakemu mazaču, ki ne zna napisati pet besed, ne da bi naredil deset slovniških napak. Ljudje, ki bi med drugimi narodi veljali za duševne reve in uboge grešnike, ti ljudje paradirajo med nami kot "napredni element." Včasih tožimo, da nas drugi narodi ne poznavajo Hvala Bogu, da nas ne poznavajo!

V zadnjem času naši napredni prijatelji pogosto imenujejo in se sklicujejo na pokojnega Cankarja. Toda, ako bi pokojni Ivan Cankar vstal iz groba in prišel med nas, ameriške Slovens-

ce, bi takoj naredil to sodbo: "Podal sem se na dolgo pot, k Slovencem, ki živijo da leč tam za morjem v svobodni, demokratski in širokogrudni Ameriki. Dejal sem si: Tam si boš odpočil, med rojaki, ki ne poznavajo farških gonj in ostudnih klevet, ki spoštujejo prepričanje svojega bližnjega. Toda bridko je bilo spoznanje in težka je bila prevara. Tudi tam sem našel naprednjake, po lne omejenosti in polne greha. Naprednjaštvo jim je bilo samo lepa, bela tančica, pod katero pa so se skrivale golide umaznosti. In ko sem nekoč dvignil to tančico, je zasmrdelo do neba in smrdelo je tako silno, da sem si moral zatisniti nos. Bežal sem ter se nisem ustavil prej, ko v dolini šentflorjanski. Tam sem zbral svoje junake in ko so se zbrali, sem padel pred njimi na kolena: Prijatelji, odpustite mi! Storil sem vam veliko krivico. So še bolj umazani ljudje na svetu, kot ste vi, o junaki iz doline šentflorjanske."

Tako nekako bi zapisal pokojni Cankar. In zapisal bi resnico.

Zahvala in prošnja—V zadnji številki Zarje je naš častiti duhovni svetovalec Rev. Milan Slaje, napisal nad vse zanimiv članek, katerega bi morala vsaka članica vsaj dvakrat prečitati, da bi lažje sodila in razumela boj, ki se ravno sedaj najbolj vroče bije med delavstvom in kapitalizmom v Zedinjenih državah. Častitemu gospodu se zahvaljujemo in ga obenem prosimo še nadaljnih člankov v tej smeri.

MARIE PRISLAND.

ANGELA BEGG D. C.:

IZOBRAŽEVALNI KLUBI

Že zopet se vzbuja življenje v naravi in že naj se utrujuje življenje in porast v naši Slovenski Ženski Zvezi, da bo z novo močjo stopila na plan ter zbujala in bodrila naše ženstvo v še večje delovanje in rast. Vsaka članica naj stori svoje najboljše, da pridobi v Zvezo vse žene in dekleta, ki so ji poznane, a niso še naše članice.

Ve žene in dekleta pa, ki se zavedate svoje slovenske narodnosti in ki niste še v prvi in edini slovenski organizaciji, gotovo boste tu ali tam dobile Zarjo v roke in jo brale; na vas se nanašajo te vrstice. Ko vas pride ena ali druga nagovarjat za pristop v Zvezo, ne odvrnite je; poslušajte jo, ko vam razloži vse pogoje za pristop, ki so jaka ugodni in že samo zavest, da boste članice Slovenske Ženske Zveze, naj vas privede do vstopa vanjo. Razmere so zdaj že toliko boljše, da vas finančne težkoče ne morejo ovirati. Čas tudi ne, saj ga vporabite v to svrhu samo toliko, kolikor ga same hočete. Enkrat na mesec na sejo, ki je

zabavna, in če boste hotele spadati v kak klub domače podružnice, toliko lepše in boljše za vas in za podružnico. Samo preberite Zarjo in se prepričajte, v koliko bi vam mogla podružnica koristiti v eni ali drugi zadavi.

Torej vse slovenske žene in dekleta, ki še niste naše članice, pridružite se v tej kampanji. — Bliža se Materin dan, ki je obenem praznik SŽZ. Naše podružnice bodo vsepovsod obhajale ta dan s kako mično zabavo, kar se povsem spodobi za tak dan.

Naj tu malo spregovorim, kako bi se moglo prirediti malo zabave za ta slučaj. To pa v korist nšim podružnicam, katere bi bile mogoče v dvomu kaj storiti v tem pogledu.

Umestna bi bila kratka igrica, nanašajoča se na ženo-mater v razmerju z njenimi otroci. Petje kake Marijine, pa tudi kake narodne pesmi, katerih so polne naše pesmarice. Pri tem bi priporočala, da si podružnice oskrbijo svoje ženske pev-

ske zbole, saj smo vse pevke, če ne pojemo same, pa rade poslušamo petje.

Dalje naj bi se dodala kaka deklamacija, ki je pripravna temu dnevu. Ako je katera podružnica v pomanjkanju glede tega, naj se oglasti, kajti imam še nekaj mičnih pesmic v ta namen na razpolago.

Kaj prijazno znajo mali otroci nastopiti v malih vlogah, kar doda vsepovsod materam mnogo veselja.

Seveda okrepčilo se prav dobro prileže koncem vsega tega, in kot za nameček naj se doda prosta zabava in petje. Slovenska Ženska Zveza si je izbrala zares lep dan za svoj praznik in to v najlepšem mesecu cvetja, v maju. Kdo v resnici zasluži bolj izraza spoštovanja in hvaležnosti kot žena-mati??!

MATKO KREVH:

MOČNA MATI

(Dva prizora za Materinski dan)

OSEBE:

Mati Ana, vdova	Marica, 15 let, otrok
Katarina, sosedka, kočarica	Jelica, 10 let, "
Štefka, 17 let, otrok	Ciril, 6 let, "

PRVI PRIZOR

Kmečka hiša. Vhod v ozadju in na desni. V levem kotu miza s stoli. Nad mizo v kotu križ z žalostno Materjo božjo. Na obeh straneh slika rajnega moža in podoba presv. Srca Jezusovega.

Cas: Pred prihodom s pogreba.

* * * *

Katarina (pospravlja; sliši se že otožno zvonjenje). Revna kočarica sem, pa ne zamenjam z Ano, ki je danes pokopala svojega moža ... In njeni otroci? Kakor, da so oropani strehe in varstva in sredi noči stope s svojo materjo izpostavljeni viharju in mrazu in ne najdejo tolažbe nikjer, kakor le v svojih solzah ... O Bog, čudovit si v svojih sklepih! Pojo zvonovi, žalostni so. In človek bi menil: bolje, da molčajo! A ko bi molčali, bi bil veliki petek in ž njim Kalvarija in križ in smrt. Zato naj le zvonijo k vstajenju, četudi polaga danes Ana najdražje v grob. Saj zvonijo k vstajenju. Uboga Ana! Vdova je danes, a si tega pred tednom niti mislila ni. In ni mislila, da bodo njeni otročiči danes sirote, ko jih je božal pred tednom še dobrí oče. Prišlo je tako nenačoma, da se bolest ni mogla niti razpasti v duši uboge Ane. Zato nisem videla v njenih očeh solz, le telo se ji je stresalo, kakor bi jo sunkom zastrupljalo nekaj groznega, dušo in telo uničujocihga. Uboga Ana, ubogi otroci! Kaj bo sedaj s svojim velikim posestvom? Ali naj ga da v najem? Ali naj misli danes, v urah najtemnejše žalosti, na drugo možitev? In vendar jo bom morala tolažiti, vlivati v neno žalostno dušo pogum. O Bog, pomagaj ji! Pomagaj pa tudi meni, da moje besede ne bodo ranile, marveč hladile in lečile! (Slišijo se koraki.) Vračajo se od pogreba ... Kako žalostna vrnitev na dom, odkoder so odnesli gospodarja, moža in očeta. O Bog, daj nam vsem skupaj pogum! (Ana z otroki v žalni oblekli.)

Ana (joka): Dober dan!

Otroci: Dober dan!

Katarina (v zadregi): Bog daj!

Ana (se vseda na stol poleg mize ter bridko zaihti; razen Cirila jokajo vsi): O moj mož, zakaj si me zapustil?

Otroci: Ata, ata, ata!

Katarina: Ana, otroci, ne tako! Potolažite se! Božja

MATI GOVORI

Oj, vzdihe tvoje štejem in pijem tvoje solzice in vsaka solza tvoja zareže v moje se lice in sleherni tvoj vzdihljaj me v prsih zaskeli, ker si mi vse na svetu ti, moje dete ti ... Tako vse dni, večere in vse temne nočke utripljem s tabo, gladim, božam tvoje mehke ročke, samo da bi nekoč ko zvrhana bo mera bolečin, dejati smela: "Glejte, glejte ga, ljudje! Moj sin!"

In da bi potem, ko zadnja solza se utrne, mi iz oči, in ko me črni grob zagrne, kjer sama bom brez tebe morala ostati, dejal: "Tu, tu počiva — moja mati!"

(Ivan Albreht).

volja se je zgodila! (Si briše solze.)

Ana: O, ko bi se vsaj mogla izjokati! Srce mi bo počilo od žalosti. Oh, ko bi le! Poleg moža bi me pokopali in — in srečna bi bila v smrti. O moj dragi mož, zakaj si umrl?

Otroci (jokajo): Ata, ata, ata!

Katarina: Ana, poslušaj mene, ki sem tudi vdova! (Ana ihti) O, kaj sem pretrpela ob smrti svojega moža. Mislila sem, da bom obupala. Toda Bog mi je poslal tolažbo in pomirila sem se. Nikdar ne pozabim rajnega moža, toda rane, rane so se s časom zacelile.

Ana: Kaj ti, ki nimaš otrok!

Katarina: Ravnog zaradi tega sem še več trpela, ker sem ostala sama na svetu. Ako bi imela kaj otrok, bi mi bili v tolažbo. Ana, glej kako pridne otroke imas, zaradi njih se moraš potolažiti in na novo živeti!

Ana: Zaradi otrok se res ni treba pritoževati. Otroci, pojrite in se preoblecite.

Ciril (preden odide): Mama, ne smete več jokati! (Odide.)

Ana: Otrok moj, ko bi mi bilo mogoče zadrževati solze!

Katarina: Velika je tvoja žalost, še večje pa more biti tvoje premagovanje! Glej, božja previdnost te je postavila na preizkušnjo. Ali boš močna mati, močna žena?

Ana (zamišljeno): Močna žena ... močna mati?

Katarina: Da, močna mati! In kot gospodinja si podpirala hiši tri ogle, odslej boš morala se četrtega!

Ana: O, Bog mi pomagaj!

Katarina: Bog ti pomagaj! Bog ti bo pomagal, ker je videl tvoje solze in — tvojo vero.

Ana: V Boga sem vedno zaupala, naj se zgodi Njegova volja.

Katarina (jo pokliče): Ana, ali si na posvetitev presv. Srcu Jezusovemu čisto pozabila? Glej, domači oltar, pred katerim ste se zbirali v veselih dneh? ali v žalostnih časih ni treba molitve pred to podobo? O, še z veliko večjim zaupanjem se morate zatekat pred to podobo.

Ana (se zagleda v podobo): Prav praviš! Naj mi božje sreči odpusti, ker takoj tarnam!

Otroci (pridejo): Katarina: Prevelika žalost ti je nekako zatemnila pogled navzgor.

Štefka: Mama, jaz pogledam k živini. Na hlapčka se ni zanesti. Kar brez skrbi bodite! (Odide.)

Marica: Jaz se lotim kuhinje. Tudi za prašilce vam ni treba skrbeti. (Odide.)

Jelica: Kokoši nakrmim jaz. Sirote so gotovo že lačne. (Odide.)

Ana: Nisem mislila, da se bodo otroci tako hitro lotili dela.

Katarina: Čemu bi jokali, ko niti potoki solz ne prebude očeta. Glej, išto velja tebi! Brez solz seveda ne boš nikoli. Zakaj jok, trpljenje, bolečine smo podedovali. Toda kloniti glavo in obupati ni junashko. In ti imaš povrh tako dobre in pridne otroke!

Ciril: Mama, ali vas smem nekaj prositi?

Ana: Ljubček, čemu vprašuješ?

Ciril: Mama, smilite se mi! Vidim, da jokate, in jaz vas imam tako rad.

Ana (stisne dečka k sebi): Moj otrok, le pusti, da se izjokam! Jokam zaradi vas otrok, posebno zaradi tebe, najmlajšega, in zaradi sebe. Oče so umrli. Kdo bo sedaj skrbel za nas?

Ciril: Ljubi Bog v nebesih. Ali niste slišali, ko so pridigovali gospod župnik ob očetovi jami?

Ana: Slišala sem jih, Ciril.

Ciril: Ubogati moramo vsi gospoda župnika — in ne bo treba več jokati. Takole so rekli: Žena, ti si izgubila pridnega moža — ne jokaj; zakaj Oče nebeški skrb za te! Otroci nedolžni — umrli vam je skrbni oče, ne jokajte; zakaj On, ki skrb za ptice pod nebom in cvetice na polju, vas ne bo zapustil.

Katarina: V svoji žalosti si preslišala te besede, Ciril si jih je pa dobro zapomnil.

Ana: O, slišala sem vse tolažilne besede in mislim, ako bi jih gospod župnik ne bili govorili, bi se bila zgrudila ob jami.

Ciril: Zato pa ne smete več jokati, mamica!

Ana: Moj Ciril!

Ciril: Rad bi vam pomagal pri delu, pa sem še preslab in premajhen. Ah, mamica, rad pa vas imam bolj kot vsi drugi. Ali smem ostati pri vas?

Katarina: Glej Ana, kako te ima rad, najmlajši, najpotrebnejši!

Ana (vzame Cirila v naročje): Moj ljubi otrok, sirota si brez očeta! Imaš pa drugega očeta, ki nikoli ne umrje, pa vendar skrb za vas, zlasti za sirote. (Se obrne k podobi Srca Jezusovega.) Tebi, o božje Srce, smo se vsi izročili. Tvoji smo, zato nas ne zapusti v uri žalosti in zapuščenosti! Tukaj pred Tvojo podobo Ti izročam še enkrat svoje otroke (otroci pridejo in pokleknejo), sebe in vse briddnosti življenja. Zapustil je mene mož, zapustil je otroke oče. S Tvojo pomočjo hočem biti odslej skrbna gospodinja in v veselju, žalosti in smrti močna mati. (Gleda zravnana v podobo Srca Jezusovega.)

(Zastor.)

DRUGI PRIZOR

Iste osebe. Ista soba

Marica (pometi in briše prah): Mamin god je danes, a ta Ciril Vse nasmeti, da komaj sproti pometam in brišem. Joj, kakšna bo moja obleka! Vsak hip se vrnejo mama iz cerkve. Kavo sem jim skuhalo in Štefki, ki je šla z njimi v cerkev. Ko se

mama vrnejo, jim bomo voščili. Jelici ni šlo gladko. Ciril se je celo trikrat zmotil v svoji pesmici, takoj mi mora še enkrat ponoviti. (Odide na levo.)

Mati (s Štefko): Joj, kako je danes soba lepo pometena, kar praznično se mi zdi. Ali je Marica pospravljala?

Štefka: Marica ima sobo na skrbi. Mama, gotovo ste že lačni, ker ste še tešč. Takoj skočim po zajtrku. (Odide.)

Mati: Ni sile; ura je šele osem. Glej jih, kako so lepo pospravile! Bog bodi zahvaljen, da si mi dal tako dobre otroke! Tvoj blagoslov je očividен. Nisem vredna te dobrote. Ob moževi smrti sem mislila, da bom obupala, a Ti, vsedobri, si mi dal tolažbo. Skrb za otroke in gospodarstvo me je tlačila k tloru. Ti si me dvignil ter mi dal moči, da sem vztrajala. Gospodarstvo napreduje, otroci mi delajo veselje. Zahvaljen bodi Bog! Hvala Ti, božje Srce! (Otroci prihajajo praznično oblečeni z daroviti)

Otroci: Dobro jutro, mama!

Ana: Bog daj, otroci dragi.

Štefka (s kolačem): Preljuba mama! Vaš veseli god je danes. Mi vsi se ga veselimo, posebno jaz, najstarejša. Ugibala sem, kaj bi vam dala za god. Mislim, da boste najbolj veseli uspeha mojih rok, ki je ta kolač. Sejala sem, in žela in sedaj je ta kolač iz tistega zrnja. Sprejmite ga za god!

Ana (jo objame): Zlata moja Štefka! Bog blagoslovijo tvoje delo!

Marica: Preljuba mama! Ze dolgo sem se veselila vašega goda. Različne misli so mi rojile po glavi, kaj vam naj dam za god. Tole, ljuba mama, sem vam spekla (da ji krožnik piškotov). Če bo premašilo dobro, me ne smete kregati, ker sem še zacetnica.

Ana (jo objame): Marica, moj otrok, tvoj dar je zame velik zaklad.

Jelica (s petelinčkom): Ljuba mamica, tudi jaz bi vam rada voščila in vam kaj lepega za god podarila. Tega-le petelinčka sem skrivaj pitala, da bi vam ga za god dala. Glasno naj poje petelinček in govori: Jelica vam pa vse najboljše za god želi!

Ana (jo objame): Pridna moja Jelica. Vem, da me imaš rada. Bog te blagoslovio!

Ciril (pristopi s šopkom):

Če tudi jaz najmlajši sem,
voščiti vam pa vendar smem,
Ker vas najrajši jaz imam,
za god vam šopek rožič dam!

(Izroči šopek.)

Ana (ga objame in poljubi): Cirik, moj Cirilček!

Vsi otroci: Bog živi našo ljubo mamico! (Se stiskajo k njej.)

(Zastor.)

APEL NA NEWYORŠKE SLOVENCE

Od meseca do meseca zasledujemo rast naše vrle organizacije in se čudimo, da se oglašajo ženske iz vseh krajev, le iz največjega mesta, iz New Yorka, ni nobenega odmeva. Ali ni v New Yorku Slovenk, ki bi se zanimal za edino žensko organizacijo, za našo Zvezo? Gotovo so tam jako delavnice ženske, ker večkrat čitamo, kako dobro se je obnesla ena ali druga prireditev, za katere uspeh gre zasluga ženam in dekletom.

Katera Slovenka bo prva, ki se bo toliko ojunačila ter sklicala sestanek za organi-

ziranje prve podružnice v New Yorku? — Upamo, da ne bo ta klic zaman in da se bo tokom naše kampanje prav gotovo ustanovila vsaj ena podružnica.

Vemo, da je New York ogromno mesto in da so razdalje velike, ali vemo pa tudi, da so okrožja, kjer bi se prav lahko v bližini nabralo 12 članic za eno podružnico. Pokažite, da se zanimate za napreddek, da se zanimate za žensko gibanje, katerega v polni meri zastopa Slovenska Ženska Zveza.

FINANČNO POROČILO S. Ž. Z. ZA MESEC FEBRUAR 1935.

DOHODKI:

Št.	Podružnica	Mesečnina	Pristopnina	Razno	Zarja	Skupaj	Št. članic
1	Sheboygan, Wis.	\$ 11.40	—	\$.60	\$ 17.10	\$ 29.10	114
2	Chicago, Ill.	10.35	—	.10	15.75	26.20	105
3	Pueblo, Colo.	21.10	—	.10	31.65	52.85	210
4	Oregon City, Ore.	3.70	—	—	5.65	9.35	38
5	Indianapolis, Ind.	9.00	—	—	13.50	22.50	90
6	Barberton, O.	10.70	—	—	16.05	26.75	107
7	Forest City, Pa.	8.50	—	—	13.00	21.50	86
8	Steelton, Pa.	5.10	—	—	7.65	12.75	51
9	Detroit, Mich.	6.50	—	—	9.85	16.35	66
10	Collinwood, O.	42.20	—	—	63.60	105.80	424
12	Milwaukee, Wis.	28.50	—	—	42.75	71.25	284
13	San Francisco, Cal.	9.20	—	—	15.80	25.00	112
14	Nottingham, O.	29.10	—	1.00	44.15	74.25	290
15	Newburg, O.	13.40	—	—	20.20	33.60	131
16	South Chicago, Ill.	7.90	—	—	11.85	19.75	80
17	West Allis, Wis.	18.90	—	—	28.35	47.25	185
18	Cleveland, O.	7.20	—	—	10.80	18.00	68
19	Eveleth, Minn.	6.30	—	—	9.75	16.05	66
20	Joliet, Ill.	29.20	—	—	44.30	73.50	297
21	Cleveland, O.	6.70	—	—	10.05	16.75	69
22	Bradley, Ill.	2.10	—	—	3.15	5.25	21
23	Ely, Minn.	20.20	\$ 1.50	.40	30.30	52.40	202
24	La Salle, Ill.	11.30	—	—	17.25	28.55	116
25	Cleveland, O.	69.40	—	—	104.70	174.10	700
26	Pittsburgh, Pa.	10.90	.75	—	16.35	28.00	109
27	North Braddock, Pa.	5.60	—	—	8.50	14.10	57
28	Calumet, Mich.	9.00	—	—	13.50	22.50	90
29	Bronsdale, Pa.	2.10	—	—	3.15	5.25	21
30	Aurora, Ill.	—	—	—	—	—	13
31	Gilbert, Minn.	4.70	—	—	7.05	11.75	43
32	Euclid, O.	13.80	—	—	20.70	34.50	124
33	New Duluth, Minn.	3.60	—	—	5.50	9.10	37
34	Soudan, Minn.	1.50	—	—	2.65	4.15	19
35	Aurora, Minn.	4.80	—	—	7.40	12.20	48
36	McKinley, Minn.	3.80	—	—	5.90	9.70	41
37	Greaney, Minn.	1.90	—	—	2.85	4.75	19
38	Chisholm, Minn.	14.10	—	—	21.55	35.65	149
39	Biwabik, Minn.	3.50	—	—	5.35	8.85	36
40	Lorain, O.	5.70	—	—	8.85	14.55	58
41	Cleveland, O.	23.10	—	2.25	34.65	60.00	230
42	Maple Heights, O.	3.60	—	—	5.40	9.00	36
43	Milwaukee, Wis.	8.80	—	—	13.20	22.00	88
45	Portland, Ore.	2.40	—	—	3.60	6.00	24
46	St. Louis, Mo.	3.00	—	—	4.50	7.50	30
47	Garfield Heights, O.	9.00	—	—	13.50	22.50	89
48	Buhl, Minn.	1.50	—	—	2.25	3.75	15
49	Noble, O.	10.50	—	—	15.95	26.45	103
50	Cleveland, O.	6.00	—	—	9.00	15.00	58
51	Kenmore, O.	1.60	—	—	2.40	4.00	16
52	Kitzville, Minn.	4.00	—	—	6.00	10.00	40
53	Brooklyn, O.	3.20	—	—	4.80	8.00	32
54	Warren, O.	2.60	—	—	3.90	6.50	25
55	Girard, O.	3.70	—	—	5.55	9.25	37
56	Hibbing, Minn.	10.60	—	—	15.90	26.50	106
57	Niles, O.	2.80	—	—	4.20	7.00	28
58	Portland, Ore.	2.60	—	—	3.90	6.50	26
59	Burgettstown, Pa.	1.90	—	—	2.85	4.75	19
Skupaj		\$573.85	\$2.25	\$4.45	\$868.05	\$1,448.60	5,778

STROŠKI:

Za umrlo Pauline Gorsich, podr. št. 3 (roj. 27. oktobra 1903, prist. 16. marca 1933, umrla 25. januarja 1935).....	\$ 25.00
Za umrlo Anna Ogrizek, podr. št. 21 (roj. 27. marca 1887, prist. 13. decembra 1928, umrla 23. januarja 1935).....	100.00
Za umrlo Mary Susel, podr. št. 25 (roj. 15. marca 1889, prist. 9. februarja 1931, umrla 22. januarja 1935).....	75.00
Za umrlo Mary Spehar Jr., podr. št. 33 (roj. 21. julija 1904, prist. 14. januarja 1930, umrla 27. januarja 1935).....	100.00
Za umrlo Anna Kolentz, podr. št. 43 (roj. 14. julija 1876, prist. 2. marca 1931, umrla 9. februarja 1935).....	75.00
Za umrlo Frances Susin, podr. št. 46 (roj. 11. aprila 1882, prist. 23. julija 1933, umrla 1. februarja 1935).....	25.00
Ameriška Domovina, za tiskanje in razpošiljanje februarske Zarje	239.65
Znamke za pošiljanje Zarje	6.11
Pošta in raznašanje februarske Zarje v Clevelandu.....	30.00
Ameriška Domovina, 500 pisemskih papirjev za glavno tajnico.....	7.00
National Council Catholic Women, članarina Zveze za leto 1935	10.00
Continental Bank, za tiskanje nove čekovne knjige.....	1.75
Zaloga pisemskih potrebščin za glavni urad (1 qt. ink, 100 folders, 1 stamp pad, 1 box carbon paper, 500 second sheets and 1,000 sheets bond paper).....	9.33
Znamke za glavni urad.....	5.00
Uradna soba	10.00

Federalni davek na čeke v februarju.....	.25
Uradne plače (gl. predsednica \$25, urednica \$50, gl. tajnica \$60)	135.00
Skupni stroški	\$854.69
Bilanca v blagajni 31. januarja 1935.....	\$43,262.66
Dohodki v februarju 1935.....	1,448.60
Skupaj	\$44,711.26
Stroški v februarju 1935.....	854.69
Preostanek v blagajni 28. februarja 1935.....	\$43,856.57

Josephine Račič, gl. tajnica.



St. 1, Sheboygan, Wis.—Da ni bilo v zadnji številki dopisa iz Sheboygana, je bil kriv hud mraz. Veste, kaj se mi je pripetilo? Črnilo mi je zamrznilo! No, potem pa naj pišem. Na zadnji seji sem jih pa mnogo slišala od članic, pa kaj hočem? Ko pridem domov, pograbim črnilo in ga vržem v žerjavico, ker nisem smela razsajati na seji, sem pa doma nad črnilom. Danes zjutraj ga iščem v peči, in hvala Bogu, črnilo je O.K. Obljubim vam, da ga bom zanaprej bolj čuvala, samo če mi ga vročina ne posuši.

V januarski Zarji je pisala sestra Prisland, da ima naša blagajna sušico, ker se pa ta bolezen ni dopadla našim pridnim članicam, so poklicane dne 23. februarja zdravnika "Domuča zabava," ter smo ustavile to hudo bolezen. Blagajna se zopet debeleli, da bo ob koncu leta presegala našo blagajničarko. Toliko v pojasnilo vsem tistim članicam, ki niste bile pri zadnji seji.

Hvala lepa veseličnemu odboru ter vsem, ki ste pomagale isti večer. Hvala vsem članicam za sodelovanje in tudi kelnarju Johnu se priporočamo še za prihodnjic.

Za kampanjo mi ni potreba veliko pisati, ker smo se vse namenile iti na delo in ob koncu treh mesecih pokazati drugim, kaj zmoremo v Sheboyganu. Apeliram na vse sestre, da gredo takoj za novimi članicami in da bi vsaka pripeljala vsaj eno novo na prihodnjo sejo dne 2. aprila. Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da bomo imele meseca junija party za vse nove in stare članice. Za prigrizek se bo plačalo iz blagajne.

Kaj pa naša čitalnica? Prav nič se ne morem pohvaliti, ker knjige so vedno doma. Prosim vas, katera rada čita, da pride po knjige. Knjige posodimo tudi drugim, ne samo članstvu SZZ.

Lep pozdrav vsem članicam SZZ.
Christina Rupnik.

St. 3, Pueblo, Colo. — Za poročati imamo zopet žalostno novico. Obiskala nas je zopet bela žena smrt ter nam vzela sestro Barbaro Jaklevich. V treh mesecih smo izgubile kar tri sestre. Pokojna sestra Jaklevich je imela lep pogreb. Spadala je tudi k drugim društvom. Naša častna straža jo je spremila v cerkev in na pokopališče. Bilo je lepo in ganljivo za pogledati. Hvala vsem sestrám,

ki so se udeležile pogreba v tako lepem številu.

Drage sestre, sedaj je čas, da se počažemo tudi v kampanji ter pridobimo kar največ novih članic, posebno potrebujemo mlade članice. Pojdimo prav vse na delo, da bomo dosegle katero izmed nagrad za podružnico.

Naša dekleta se vadijo sedaj za drill team in tudi za basketball. Pristopnina je prosta; potreba je malo korajše in dobre volje pa bo gotovo uspeh.

V Ohio so si nekje izvolile tajnico, ki ima štiri kolesa, da se vozi na okrog kolektati asesment. Ako sama žlajfa, je že dobro, toda če mora pa vsaki pot, kadar se hoče peljati, prositi koga, potem je pa bolj težavno. Jaz imam tudi štiri kolesa; ta peti je pa privezan od zadaj, toda, ker ne znam žlajfat, se pa ne morem nikamor sama peljati. Sedaj, ko nimam še licenza pa ne morem iti družače kakor štefleten cugam in tako se pa ne pride daleč.

Na pustni torek smo spet prav posreno ploh vlekle dol po mestu. Kaj smo šle gledat pa ne povem, ker nočem jo dobiti spet pod nos, kakor zadnjič, ko sem poročala, da smo šle gledati v štilvork, ko mi je ena rekla, da po kaj sem šla jaz, ker moj mož tam ne dela. Človek nikdar ne ve, ako bo storil vsem prav, če kam gre.

Torej članice, prosim vas, da pomagate dobiti kar največ novih članic, da bomo doble Spominsko knjigo. Ve Clevelandčanke se pa kar pripravite, ker me je hočemo na vsak način v Pueblo. Sestra Meglen mi je obljubila pomagati in vse veste, kako zna ona bombe metat.

Kaj je bil pa vzrok, da ni bilo naše Nežke toliko časa na korner? Menjam že ves čas gruntala sanjske bukve in pa zvezde. Dobro, da si nam povедala, da znaš tolmačiti sanje, kadar se mi bo kaj gvišnega sanjalo, ti že pišem, da mi boš razložila pomen.

Vsem podružnicam želim kar največ uspeha v tej kampanji, kakor tudi posameznim članicam. Želim tudi, da bi Zveza štela 10,000 članic ob koncu kampanje.

Najlepši pozdrav vsem članicam S. Ž. Z.!

Frances Raspet, tajnica.

St. 4, Oregon City, Ore.—Moram se oglasiti, da ne boste mislile, da nas je povodenj odnesla, ker tu imamo več

kot preveč dežja. Kljub vremenu pa se še vedno dobro imamo.

Na pustno soboto smo priredile plesno zabavo, ki se je izvrstno obnesla. Zahvalo smo dolžne našemu slovenskemu občinstvu za lepi poset. Najlepša hvala vsem sestrám, ki ste se polnoštivilno udeležile ter pripeljale tudi svoje prijatelje. Prav iz srca se zahvalimo našim mladim članicam za vneto sodelovanje in vsestransko pomoč. Lepa hvala godcu za poskočno igranje. Vsem skupaj prav iskrena hvala!

Udeležba bi bila gotovo še večja, aki bi ne imeli isti dan pogreba. V enem tednu sta umrla dva naša rojaka, Mr. John Drčar in Joseph Šetina. Bog jima daj večni mir in pokoj! Žaluočim izrekamo naše globoko sožalje.

Drage sestre, kampanja za nove članice je v polnem teku. Potrudimo se vsaka po svoji najboljši moči, da pridobimo kar največ novih članic. Naša naselbina je zelo majhna v primeri z drugimi naselbinami, toda imamo še dekleta in mlade žene, ki bi lahko pristopile. Torej, le pogum! Korajža velja!

Skoraj bi nekaj pozabilo. Bilo je na večer pred sv. Valentínom, ko potrka nekdo na vrata naše predsednice sestre Papež ter ji izroči pisemce, v katerem se je glasilo, da dobi drugi dan obisk. In res, drugi dan proti večeru se oglaši pri njej dolgoraka ptica ter ji v kljunu prinese zavoj, v katerem se je nahajala zala hčerkica. Naše čestitke Mr. in Mrs. Papec! Mladi Veroniki pa želimo mnogo zdravja!

Izkrene pozdrave vsem sestrám S. Ž. Zveze in posebno pri številki 4!

Marija Plantan.

St. 7, Forest City, Pa.—Na veselici in card party, ki se je vršila dne 28. februarja smo imele prav povoljno udeležbo. Zahvaliti se moram naši voditeljici sestri Helen Grdin, ki se je največ trudila, da je vse iztekelo tako izvrstno! Najlepša hvala tudi vsem sestrám, ki so darovali za door prize, kakor tudi vsem, ki so darovali prigrizek. Hvala našim natakarjem, ki so skrbeli, da ni bil noben žejen, in kuharicam, ki so pazile, da so bili vsi zadovoljno postreženi. Posebno se želim zahvaliti sestri, ki je darovala lep "guess cake" in prevlake za blazine, katere smo dali na tikete, kar je prineslo lepo svo-

to v blagajno. Hvala tudi vsem sestram, ki so tako pridno po hišah prodajale vstopnice. Vem, da ni bilo to delo preveč prijetno. Končno se pa zahvalim cenjenemu občinstvu in sestram za poset. Uspeh veselice je pomagal, da se je naša blagajna pomnožila, zakar gre vsem skupaj prav lepa hvala!

Vile rojenice so se ustavile pri dveh naših sestrach. Eni so pustile zalo hčerko in drugi krepkega sinčka. Čestitamo! Podružnica jima je poklonila malo darilo za spomin.

Za poročati imam tudi žalostno vest, da je preminul soprog sestre Katherine Zupančič. Smrtno se je ponesrečil pri delu. Naj mu bo ljubi Bog milostljiv! Potri družini izrekamo naše globoko sožalje.

Vljudno prosim vse članice, da se potrudite dobiti kaj novih članic, da bo vsaka pripeljala vsaj eno novo na prihodnjo sejo.

Vesele velikonočne praznike in obilo lepih pirhov želim vsem gl. uradnicam in članicam SZZ!

Anna Kameen, predsednica.

St. 10, Cleveland (Collinwood), O.— Naznaniti moram žalostno novico, da smo iz svoje srede izgubile še mlado sestro Anno Drenšek, v starosti 34 let. Pokojna zapušča žalujočega soproga in dva nedorasla otroka, ki jo bodo težko pogrešali. Bila je skrbna mati in zvesta članica SZZ. Potri družini izrekamo globoko sožalje, ranjka pa naj v miru počiva. Vse sestre se pa spominjammo njene duše v molitvi.

Tukaj je zopet dokaz, da smrt pobira tudi mlade. Ker se marsikaterikrat sliši izgovarjanje, da sem še mlada in je še čas za pristopiti k društvo. Ravno v kampanji lansketo letu sem imela dva slučaja, kjer so mi tako rekli, in sedaj jih že krije črna zemlja. Pogrebni stroški, ki se dobijo potem ko je članica čez leto, niso edina privlačna slika za upoštevati, ampak kar podružnica stori v slučaju takojšnje smrti je pa veliko vredno. Namreč lep venec, brezplačen avtomobil, sprejmemo jo s zastavo in članice molijo ob njeni krsti. Ali ni to vredno tistih par centov, ki bi jih plačala? Žene in dekleta, ki niste še članice naše organizacije, pristopite v tej kampanji.

Bolnih je že zopet večje število sester, in sicer: Karolina Malnar, Julia Knaus, Mary Sežon, Katarina Kušlan, Mary Hočevar in Mary Urbas. Vse bolne članice se zdravijo na svojih domovih. Prav iz srca jim želimo, da bi se kmalu vrnile čvrste in zdrave v našo sredo. Članicam priporočam, da jih obiščejo.

Vile rojenice so se ustavile pri naši članici Mimie Mihelich ter ji pustile prav zalo hčerko. S tem je Mrs. Intihar postala v drugič grandma. Čestitamo!

Končno apeliram na vse članice, da se udeležite prihodnje seje dne 4. aprila, da se dobro pripravimo za proslavo Materinskega dne.

Veselo alelajo želim vsem gl. uradnicam in sestram SZZ!

S pozdravom,

Frances Sušel, tajnica.

V prvi vrsti želim, da bi prišle v večjem številu na mesečne seje. Na zadnji seji je bilo navzočih komaj pet odstotkov vseh članic. Verjmite mi, drage sestre, da bi uradnice bile veliko bolj vesele svojega dela, ako bi prihajale v lepšem številu k sejam. Po zadnji seji smo imele prav prijetno zabavo. Igrale smo tombolo, domine, pinocle in tako naprej. Ta bolj srečne igralke so prejele lepe nagrade. Sestra Suša in par drugih sester so dobitek velikodušno odklonile.

Zal nam je, da se je moralna naša zapisnikarica odpovedati svojemu urau zaradi preobilega dela. Josephine, upamo, da pridez nazaj kakor hitro ti bo čas dopuščal. Za namestnico so izvolile mene. Hvala za zaupnico Prizadevala bom vsem zadovoljiti.

Bodite srčno pozdravljenе vse članice SZZ.

Jennie Koželj.

St. 12, Milwaukee, Wis.—Naša prihodnja seja bo dne 1. aprila točno ob pol osmih zvečer. Vljudno ste vabljene prav vse članice, da se gotovo udeležite.

V imenu podružnice se želim zahvaliti vsem cenjenim posetnikom naše pustne zabave in vsem članicam, ki ste žrtvovali in prinesle toliko, da je bilo vsega dosti.

Samo še dva meseca bo trajala kampanja SZZ. Članice, potrudite se in pripeljite v SZZ vaše prijateljice, znanke in hčere, da dosežemo naše začeljeno število. Pojdimo vse na delo!

Na svodenje na seji 1. aprila, točno ob pol osmih zvečer, Pozdrav vsem gl. odbornicam in članicam naše SZZ!

Mary Schimenz, tajnica.

St. 14, Cleveland (Nottingham), O.—Narava se je prebudila iz zimskega spanja. Vse se veseli krasne pomlad. Kampanja, ki je v polnem teku, nas je tudi zbudila k agitaciji za novimi članicami. Vse je oživelno po nekaj mesecih počitka.

Bliža se nam tudi mesec majnik in Zvezin dan, katerega je določila zadnja konvencija, ki je ravno tudi Materinski dan. Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da bomo letos obhajale to slavnost z lepim in bogatim programom na održi. Plesa tudi ne bo manjkalo. Prireditve se bo vršila dne 5. maja. Za ukrepati bo treba mnogo stvari, da bo lepše izpadlo, zato se udeležite prihodnje seje 2. aprila.

Materin dan je pomemben praznik. Beseda mati je studentec, iz katerega izvira duševno in telesno zdravje vseke družine. Spomin na mater je drag vsakemu otroku. Tako, drage sestre, naj se spomin obudi tudi nam na naše dobre mamice. Spomnimo se jih ta dan! Katere ste tako srečne, da jo imate še na svetu, ne pozabite je na njen praznik! Razveselite jo s kakim darilom ali šopkom cvetlic. Katerim pa mati že v grobu spi, kot meni moja, se je spominjammo v duhu in molim zanjo.

Prav lepa hvala sestram Mary Gerl in Mary Gregoire, ki sta zapeli naši podružnici v počast prav lepo pesem na radio 3. marca. Njiju petje je bilo

krasno. Želimo, da bi ju kmalu zopet slišale. (Program je bil res lepo izbran in petje je bilo izvrstno. Čestitke! Op. ured.).

Vesele velikonočne praznike želim vsem sestram SZZ.

Frances Rupert, predsednica.

St. 15, Cleveland (Newburg), O.—Naznanjam vsem članicam naše podružnice, da bo naša prihodnja seja dne 10. aprila zelo važna. Za razmotriti imamo mnogo važnih zadev glede slavnosti, ki jo bomo imele ob prilikli blagoslovitve zastave. Vljudno vas prosim, da ste vse navzoče.

Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da se bo slavnost vršila dne 2 junija.

Kakor vam je znano, je bilo sklenjeno na januarski seji, da vsaka članica prispeva v ta namen en dolar. Prosim vse tiste članice, ki niste še prispevale, da to storite prej ko mogoce. Katera ne more dati vse naenkrat, dajte pa po malem.

Vljudno prosim vse članice, da redno prihajate k sejam ter plačujete svoj asesment. Saj je dolžnost vsake članice, prihajati k seji vsak mesec kakor tudi redno plačevati mesečino.

Dne 14. marca smo priredile card in bunco party v prid nove zastave. Udeležbo je bila prav povoljna. Zahvalimo se sestram podružnice št. 47 za lepo udeležbo. Ob vaši prilikli vam povrnemo. Lepa hvala vsem posetnikom!

Marca meseca se je pričela kampanja za nove članice. Sestre, potrudimo se, da bo vsaka vpisala vsaj eno novo. Ako bomo to storile, bo prva nagrada gotovo priromala k naši podružnici. Matere, ki imate odrasle hčere, vpišite jih sedaj, ko je prosta pristopnina. Posnemajte neko našo članico, ki je prišla k meni zadnjo sejo in mi rekla: "Jaz imam štiri nove članice!" Vprašam jo: katero? Ona mi s ponosom odgovori: — "Moje hčere!" (Naše iskrene čestitke tej zavednej materi! Ured.). Torej matere, posnemajte to našo članico in vpišite svoje hčere v SZZ. Ako bo ste to storile, potem bomo gotovo ustregle naši glavni predsednici, ker bomo gotovo dosegli dvatisoč novih članic v tej kampanji.

Vsem podružnicam želim kar največ uspeha v kampanji in naši podružnici pa še največ Pozdravljenje!

Pauline Zupančič, tajnica.

St. 17, West Allis, Wis.—Zadnja izdaja Zarje me je kar nekam razburila. Prečitam jo od prve do zadnje strani ali nisem mogla najti kar sem iskala. Misila sem, da mogoče potrebujem očala, da bi bolje videla, ko se odpro vrata in vstopi ena naših članic in na ves glas zakriči: "Veste, sestra predsednica, res je, da so slabí časi, še črnila je zmankalo. Še za en majhen dopis za v Zarjo ga ni bilo. Jaz bom šla malo pokolektat, da bo vsaj v prihodnji izdaji kaj poročano o naši podružnici. Šla bom do hiše do hiše in naročila članicam, da ko pridejo na prihodnjo sejo, naj prinesejo vsaka en penny, da bomo malo pokrepale našo blagajno, da bo vsaj za črnilo!" Od se-

daj naprej moramo paziti, da se bo vsaki mesec vsaj ena izmed uradnic ali članic oglasila v Zarji vsaj z malim dopisom, da ne bo zopet razburjenja.

Naša zabava je tako dobro izpadla. Vsa hvala in čast našim sestrám in prijateljem, ki so darovali vsakovrstna jedila in pijačo, tako da je bilo vsega zadosti Iskrena hvala vsem, ki ste količaj žrtvovali in nam pomogli do uspeha. Najlepša hvala vsem posetnikom od raznih društev in sestrám podružnice št. 12 iz Milwaukee. Hvala lepa za tako polno udeležbo. Ne smem pozabiti omenit o maškarah. Videli smo pravo starokrajsko ohjet, ki so s seboj prinesli jesti, pijačo in godca. Zal mi je bilo, da ni bilo dobitka za nje. Milwaukeekska dekleta so bila že tako fletna, da bi ga bila gotovo odnesle. Najiskrenejša hvala vsem skupaj! Najvam Bog stotero poplača.

Priporočam vam, ča obišete naše bolne sestre Krevl in Bitenc. Želimo jima, da bi kmalu okrevale in bille zopet med nami pri sejah, ker jih zelo pogrešamo. Sestra Bitenc je veliko žrtvovala za našo podružnico. V vsaki kampanji se je odlikovala. Želim, da bo tudi zanaprej delovala v isti smeri ter bila deležna katere izmed lepih nagrad.

Obračam se do vseh sester, da ne smemo zaostati v tej kampanji. Vsaka naj pripelje vsaj eno novo članico na prihodnjo sejo, da bo naša podružnica zopet štela dve sto članic. Časi se nekoliko izboljujejo, potreba je malo dobre volje pa bo šlo.

Sedaj ko se nahajamo v postnem času je naša dolžnost, da se držimo posta in se udeležujemo križevega počasa ob sredah in petkih zvečer, in misljona od tih do cvetne nedelje. Skupno spoved bomo imele za veliko noč. Don't forget!

Sklenile smo, da obhajamo Materin dan dne 12. maja v Labor dvorani. Tikete lahko dobite pri meni ali pri tajnici.

Vabim vas vse na prihodnjo sejo, da kaj koristnega ukrenemo za to slavnost. Opozarjam tudi naše pevke, da se udeležujejo pevskih vaj, katere so po vsaki seji kakor tudi vsaki četrti petek v mesecu. Katero veseli petje naj se pridruži. Kaj je lepšega kakor petje slovenskih pesnic, ki naj spominjajo na domovino in naša mlada leta.

Sklenile smo tudi, da se udeležimo veselice društva Marije Pomoč Kristjanov dne 28. aprila, da bomo videle katera bo zmagala za kraljico.

Opozorim vas še enkrat, da pridete prav gotovo na prihodnjo sejo. Vsem skupaj voščim veselo veliko noč ter zdravja in vsega kar najbolj potrebujete vam iz srca želim.

Josephine Schlosar, predsednica.

Sporočati vam hočem, da smo imeli prav prijetno in uspešno domačo zabavo dne 23. februarja. Bilo je vsega dosti za jesti in piti in največ (še preveč) je bilo pa šale in smeja. Posebno smešna je bila ciganska ohjet. To so vam naš Woodland-čarji.

Za lep uspeh gre zahvala vsem posetnikom in sestrám št. 12 in 43 in

sosednim društvom za lepo udeležbo. Lepa hvala vsem darovalkam kakor tudi Father Potočniku za tako okusno vino.

Prosim vse članice, da se gotovo udeležijo skupnega sv. obhajila, da se pokažemo, da smo res zavedne katoščanke.

Kaj pa s pevskim klubom? Upam, da ne bo zamrznil. Ker se bliža Matern dan in naša veselica s plesom, se moramo že sedaj začeti pripravljati, da bo program čim lepsi.

Prosim vas, drage sestre, da redno plačujete svoj asesment, ker vam je gotovo znano, da jaz ne smem zatajati iz blagajne za več kot en mesec. Za katero je predaleč priti na sejo, lahko plača tudi pri predsednici sestri Schlosar, ali pa vsaj sporočite, ker veste, da se gre za vašo lastno korist.

Sedaj pa na delo! Kampanja je tu! Potrudimo se, da bomo pridobil lepo število novih članic in vsaj eno nagrado, kar bi bilo v čast podružnici.

Hvala sestri Černi za tako krasen pillow!

Celokupnemu članstvu SŽZ, posebno pa podružnici št. 17, želim srečne in blagoslovljene velikonočne praznike.

Katherine Marčec, tajnica.

St. 18, Cleveland (Collinwood), O.- Sklep zadnje seje je bil, da se preloži naše mesečne seje na prvi četrtek v mesecu. Po prihodnji seji, ki se bo vršila 4. aprila v Bar Room, bomo imele card party. Seja se bo pričela točno ob sedmih zvečer. Vse članice se prosi za navzočnost, ker bomo imele za razmotrovati veliko važnega. Ne pozabite tudi, da je v polnem teku kampanja. Vsaka naj se potradi, da bo pripeljala vsaj eno novo sedaj, ko je prosta pristopnina. Tatorej, članice, potrudimo se takoj, da ne bomo zadnje med zadnjimi.

Za sporočati imam tudi nekaj drugih novic. Teta štorklja je obiskala našo sestro Paulin ml., ter ji za spomin pustila čvrstega sinčka, prvorjenca. V svrhu operacije se je pa podala v bolnico sestra Mary Jerman. Sestra Mimi Hofart se pa zdravi na domu. Želimo Jimu, da bi skoraj okrevale ter se zopet udeležile naših sej, ker vas pogrešamo.

Vljudno prosim vse sestre, da se udeležite prihodnje seje in card party. Pripeljte seboj tudi dobre partnerje, da boste toliko bolj gotovo bile deležne dobitka, kateri so tako luštnani.

Vesele praznike! Vas pozdravlja,

Angela Jaklič, tajnica.

St. 20, Joliet, Ill.—Ko sem se pripravila za današnji dopis, mi je prislo na misel, da nisem poročala v preteklem letu o nekaterih bolnih članicah, ker mi ni bilo mogoče. Za vzrok že veste. Bolne so sicer bile: sestra Mary Laurich na Liberty St., ki se je moralna podvrci operaciji. Veseli nas, da je med tem časom že okrevala. Sestra Mary Fabian na Broadway, se je moralna ponovno podvrci operaciji. Želimo, da se ji kmalu vrne ljubo zdravje. Pri družini sestre Sofije Korevec na Oakland Ave.,

se je oglasila teta štorklja ter jim pustila čvrstega fantka. Bilo je že preteklo poletje ravno ob času, ko so se selili v svoj novi, krasni dom. S sinčkom je bila obdarovana tudi družina sestre Mary Medic. Obema družinama naše čestitke!

Naj še omenim, da se večkrat nahaja katera članica na bolniški postelji, ali se pripeti veseli dogodek v družini in ni poročano v listu, kar bi pa rade volje storila, ako bi me obvestile ker je pri velikem številu članic nemogoče vedeti za vse dogodke. Zaradi tega vas prosim, da oprostite, ako ne poročam o pravem času.

Ker je ta dopis zadnji pred našo velikonočno veselico, ki se vrši dne 22. aprila, naj veljajo te vrstice tudi kot vabilo za vas, vaše družine, prijatelje in znance, kakor tudi za vse uradnike raznih društev, da obiščete to veselico na omenjeni večer, kajti odbor pod vodstvom predsednice pripravljalnega odbora sestre Jennie Benedikt, se pridno pripravlja in trudi, da vas zopet to leto presenečijo. Imale bomo zopet imele okrašene mizice okrog dvorane, kjer bodo servirale naše natakarice razne prigrizke, in se mnogo več stvari, kar ni prostora, da vam na tem mestu vse pojasnim, ker se boste lahko prepričale na svoje lastne oči. Na tej veselicici bo dvignjena tudi srečka za "quilt" ali kovter, katere imajo v predprodajo naše članice po 10 centov. Ta "quilt" je ročno delo naših pridnih uradnic in članic s pomočjo sestre Mary Ambrožič in je bil narejen na njenem domu.

Iz dopisa naše predsednice sestre Emma Planinšek v zadnji Zarji, je razvidno, da je šla navdušeno in resno na delo v svojem uradu. Prosim vas, drage sestre, da ji greste na roko v vseh slučajih, in da sledimo njenemu zgledu za v korist naše podružnice in SŽZ. Ker se soprog naše predsednice ravno sedaj nahaja na bolniški postelji, mu želimo skrajnjega okrevanja.

Pri naši podružnici so šle uradnice in članice pridno na delo za novimi članicami, in kakor že sedaj zgleda bo gotovo vsaj prstan prironal na roko neke naše članice. Kaj več o tej kampanji se bo poročalo še prihodnjih.

K zaključku želim vsem članicam in uradnicam veselo velikonoč. Na velikonočni pondeljek pa na veselo svidenje v Slovenia dvorani.

Josephine Erjavec.

St. 21, Cleveland (West Park), O.- Naša zadnja seja je bila prav dobro obiskana in smo se prav veselo zabavale. Najlepša hvala sestri Hosti in njenim hčeram za postrežbo in dobitke.

Prihodnja seja se bo vršila kakor po navadi na prvo sredo. Le pridite v polnem številu, ker vam ne bo žal.

Ker smo v dobi kampanje se skupno potrudimo, da bomo sprejele zopet kaj novih na prihodnji seji. Materje, sedaj imate lepo priliko vpisati svoje hčere v SŽZ, ker ni treba plačati pristopnino in mesečino 30 centov si boste lahko prihranile kje

drugje, da ne boste še pogrešale. Ako bomo imele več deklet pri naši podružnici, bodo delovale bolj skupaj in se zanimale za napredek organizacije in društveno življenje sploh.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Josephine Weiss, tajnica.

St. 24, La Salle, III.—Naša zadnja seja je bila prav dobro obiskana. Izbrale smo si tudi vzorec za regalije. Vse, ki ste bile odsotne zadnji mesec, prideite prav za gotovo na prihodnjo sejo, da iste potem naročimo. Sporočam vam tudi, da sem prejela nakaznice iz glavnega urada. Pridite po nje na sejo. Po domovih jih ne bom nosila. Opozorjam tudi vse tiste članice, ki dolgujete na asesmentu, da prideite poravnati, ker jaz ne morem zalagati iz svojega in blagajna je pa bolj na ledu.

Kampanja je zopet med nami. Sedaj imamo lepo priliko za agitirati, ker so tako lahki pogoji za novo pristopile in za agitatorice pa lepe nagrade. Pripeljite vsaj vsaka po eno novo na prihodnjo sejo in naša podružnica se bo podvajila v številu.

V časopisu sem brala, da je v starim domovini v Praprečeh pri Vavta vasi na Dolenjskem preminula moja teta Uršula Golob. Njena hči Mary Hrastar stanuje v Clevelandu. Tudi jaz žalujem za njo, ker sem izgubila svojo mater, ko sem bila še majhna in mi je teta Urša večkrat odrezala kos kruha. Zato se bom njene duše spominjala v molitvi. Vsem sorodnikom izrekam mojo globoko sožalje. Pokojni naj pa sveti večna luč!

Vsem cenjenim gl. uradnicam in članicam želim prav vesele velikonočne praznike ter da bi prav lepo pirhe pobarvale.

Angela Strukel, tajnica.

Št. 25, Cleveland, O.—Kampanja za nove članice je v polnem teku. Ker so delavske razmere nekoliko boljše, bo gotovo tudi kampanja še uspešnejša, kar je bila pretekla. Pogoji so zelo vabljeni za nove pristopile in za agitatorice. Za lepe nagrade, ki so razpisane se je vredno potruditi. Deležna jih bo seveda tista, ki ne bo rok držala križem, ampak šla na delo, da pridobi kar največ ji je mogoče novih članic.

Krasna je zlata broška, katero se dobti za pet novih članic. Sedaj, ko je pristopnila prosta, jih lahko sreherina članica vpiše vsaj pet novih. Treba se je le malo potruditi za nje in uspeh bo vaš.

Rok kampanje je kratek. Ostajata nam samo še okrog dva meseca. Zato ni treba izgubljati časa in čakati za poznejši čas, ampak takoj začeti z agitacijo. Gotovo je želja vseh članic naše podružnice, da obdržimo Spominsko knjigo, katero smo prejeli za nagrado v zadnji kampanji. Da jo ohranimo, bo potrebno vseh moči. Naša podružnica je sedaj kot trdnjava obdana od vojske, ki jo hoče premagati. Zato stopimo vse v vojno vrsto in naj vsaka članica smatra za svojo dolžnost pridobiti kar največ žena in deklet, da nam bodo za branik v tej naši trdnjavici in končno pa naše drage sestre in članice

SZZ. Zato pa: iz boja do zopetne zmage.

Naj dam na tem mestu priznanje gl. uradnicam za poučne članke, ki so priobčeni skoro v vsaki izdaji Zarje. Posebne pozornosti so vredni članki našega duhovnega svetovalca č. g. Milan Slajeta, ki vsebujejo res zlata vredne besede.

Poročati moram žalostno vest, da smo to leto izgubile že tri sestre. Zadnja je umrla sestra Jennie Zakrajšek. Za vse so se naše članice udeležile sprevoda v najlepšem številu, zakar jim izrekam čast, ker je lepo, da sprejmemo sestre k zadnjemu počitku v tako lepem številu. Pokojnim sestrám naj sveti večna luč in naj počitajo v miru božjem! Preostalim izrekamo naše globoko sožalje.

Naše seje so vedno dobro obiskane. To znači, da se članice zanimajo za napredek podružnice in da jim je organizacija pri srcu. Le tako naprej, drage sestre!

Vsem cenjenim sestrám želim prav vesele velikonočne praznike! Pozdrav!

Frances Ponikvar, predsednica.

Št. 27, North Braddock, Pa.—Poročati moram, da je naša veselica ob priliki šestletnice obstoja podružnice prav dobro uspela. Vsi smo imeli prav dobro zabavo in naša blagajna se je tudi nekoliko opomogla. Zaradi tega je bilo sklenjeno na zadnji seji, da opustimo naklado pet centov ter da plačujemo zopet le 25 centov mesečnine. Naklada je bila v veljavi samo za januar in februar; za mesec marec jo ne bo treba plačati. Vsa čast in hvala našim marljivim članicam, ki so se tako skupno potrudile, da se je veselica obnesla tako imenitno in nam pripomogla do blagajne. Najlepša hvala vsem delavkam, ki so se trudile, da je bilo vse v redu, kakor tudi Rudolph Pierce, ki je pomagal pri pičiči. Vsem skupaj prav prisrčna hvala! Poslale smo tudi za dve sv. maši v Lemont, Ill., ki se bodo brale za dobrì našen vseh naših članic.

Naša zadnja seja je bila tudi dobro obiskana. Sklenile smo, da bomo priredile piknik na Decoration Day. Po seji smo se prav prijetno zabavale. Pridite v lepem številu na prihodnjo sejo, ker imamo za rešiti več važnih stvari.

Pozdrav vsem sestrám SZZ in posebno pri podružnici št. 27.

Ursula Pierce, tajnica.

Kakor hitro je bila razpisana kampanja SZZ, so se brž oglasile agitatorice tudi v naši naselbini. Na zadnji seji smo sprejele precej lepo število novih, kar je dokaz, da smo na delu. Povabile smo tudi glavno uradnico sestro Mary Besal, ki je tudi tajnica podružnice št. 26 v Pittsburghu, ki nas je posetila skupno s sestro Coghe, predsednico njene podružnice. Najlepša hvala obema za prijazen poset, kakor tudi za sodelovanje pri seji in sprejemu novih članic. Po seji smo imele domačo zabavo. Za prihodnjič, ko nas obiščete, vama obljudbimo boljše pogostitvi. Upamo, da vas bo takrat prišlo kaj več iz Pittsburgha, da se bomo z vami

boljše spoznale. Vsaki začetek je težak in tako je tudi z nami. Želimo tudi, da bomo imele tudi še več novih za sprejem. Res so časi slabí, toda navzici časom, so naše delavke na delu z polno paro za novimi. Ne ustrašijo se ne dežja in ne snega.

Po svoji najboljši moći sem tudi jaz pomagala iti naokrog, čeravno je bilo težavno. Bila sem tudi zelo vesela, ker ste nam šle članice povsod tako prijazno na roko. Najlepša hvala vsem skupaj! Od veselja nisem mogla na seji izpovedovati besed, da bi se vam zahvalila za sodelovanje. Oprostite.

Vljudno vas prosim, da še nadalje delujemo skupno za večjo podružnico, da bodo tudi našo naselbino čislali drugi ljudje. Imejmo pred očmi samo napredek organizacije in delujmo složno v ta namen. Pripeljimo v svojo sredo vsako dobro katoličanko od 15. do 55. leta in ki je pri dobrem zdravju. Pazno prečitajmo naša pravila ter se ravnajmo po njih. V pravilih nikjer ne stoji, da mora biti članica gotove starosti predno je društvena uradnica, kakor tudi ne, da ne sme biti več kakor ena članica od ene družine v uradu. Vsaka aktivna članica je upravičena do uradov. Pustimo osebnosti za vedno pri miru, ker le v ljubezni in v slogi je moč. Stopimo skupno na plan za napredok SZZ!

Najlepša hvala sestrám Dekleva, Balkovec in Klun iz Pittsburgha za vso uslužbo.

Naša prihodnja seja se bo vršila dne 7. aprila točno ob dveh popoldne v istem prostoru kot zadnjic, namreč na 8. ulici, pri sestri Mary Zajc Tavern. Pridite prav vse, ker imamo veliko važnega za sklepati.

Pozdrav gl. odboru in vsem članicam SZZ!

Mary Zajc.

Št. 32, Euclid, O.—Na marčevi seji smo imele prav dobro udeležbo. Vsaj tako je prav, ker se lahko veliko koristnega ukrene, ako nas je več skušaj.

Prihodnja seja se bo vršila na prvi tork in ne na drugi kot do sedaj. Upam, da boste prišle zopet v lepem številu. Posebno vabimo mlade članice, ker je bilo na zadnji seji rečeno, da bi se ta mlade članice zavzele za program za Materin dan, ker bi vsem starejšim bilo všeč, ako bi mlade članice pokazale svoje zanimanje za podružnico. Kaj bodo pa od nas doobile, bodo pa že zvedele.

Na zadnji seji smo si ustavovile klub "narodnih noš." Takoj ob ustavovitvi je pristopilo 25 članic, katere po večini imajo že narodno noš. Katero članico veseli pristopiti, naj se oglesi na prihodnji seji. Naš namen je, da bi ob priliki šestletnice obstoja podružnica priredile veselicu v narodnih nošah. O tem bomo imele še sestanek. Kako napredujemo, bomo vam sporočale pri sejah. Meni se zdi ta ideja zelo pomembljiva in upam, da nas boste še drugje posnemale. Prihodnjič poročam kaj več o tem.

Pridružile smo se tudi skupini, ki se zanima za kulturni vrt. Odobreno je bilo tudi, da postanemo članice

Baragove zveze za eno leto. To je dokaz, da smo se pri naši podružnici precej oživele.

Imamo tudi nekaj bolnih sester, katerim želim, da bi jim Bog kmalu povrnil ljubo zdravje, sedaj ko se bliža krasna pomlad, ko se narava zbuja iz zimskega spanja.

Drage sestre, prosim vas, da bi se požurile za novimi članicami, da ne bomo pri ta zadnjih. Posebno apeliram na ta mlade članice, da vpišejo v SZZ še njih vrstnice. Lepo bi bilo, da bi na aprilovi seji sprejeli kaj več novih. Potrudite se za zlate broške, ki so res krasne. V zadnji kampanji je dobilo broško pet naših članic. Ne smemo izostati tudi sedaj.

Dne 5. marca so skupna društva fare sv. Kristine priredila maškeradno veselico. Veseli nas, da so bile naše članice deležne nagrad. Prvo nagrado \$5.00 je dobila naša blagajničarka T. Zdešar, drugo je dobila Mrs. Zajc in tretja nagrada je bila pa celo krava, katero je dobila za en groš Mrs. Stepič. Upam, da bosta slednji dve postali naši članici, kakor njih znanke. Jaka Debevec je imel za pet dollarjev sreče v žepu, pa ga ni pogledala. Krava je morda že vedela, da ima prefine rokce za kravo glajštar. (Ali mislite, da jih ni pasel v starem kraju?) Saj je vendar iz kmetov doma. (Op. ured.) Mrs. Debevec je prav prijazna žena in ji priporočam, da pristopi k naši podružnici, če ni še pri SZZ.

S sestrskimi pozdravi ter na veselo svodenje vam kličem,

Theresa Potokar, predsednica.

Št. 33, New Duluth, Minn.—Na februarški seji je bilo sklenjeno, da plača vsaka članica 25c v ročno blagajno v mesecu marcu ali aprilu. Opozarjam vas, da upoštevate ta opomin. Vse novo pristopite članice v marcu ali maju so proste te naklade.

Članice so se udeležile seje v tem številu. Upam, da se boste udeleževali tako povoljno tudi v bodoče in prihajale k sejam še v večjem številu. Sprejetih je bilo tudi šest novih članic. Mislim, da jih bo še več na prihodnji seji. Matere, pripeljite na prihodnjo sejo svoje hčere.

Včasih se sliši kritika, da tajnica ne izpolnjuje svojih dolžnosti ob času bolezni članic. Tukaj naj bo na kratko povedano, da ne sme nobena uradnica delati po svoji volji, kakor bi se nji zdelo, temveč se mora ravnati po sklepih svoje podružnice. Katera izmed članic ni zadovoljna z društvenimi ukrepi, naj pride na sejo in tam pove svoje mnenje, in ne kritizirati tajnice.

Z vdanim pozdravom,

Mary Anzele, tajnica.

Naša zadnja seja je bila klub mrzluemu vremenu prav dobro obiskana. Kaj ni res prijetno, da pridemo skupaj enkrat na mesec, da vsaj en večer malo pozabimo vsakdanje težave in križe. Pri vsaki seji je ena navzočih tudi srečna za lep dobitek Hvala lepa, sestra Brula, za lep dobitek!

Za prihodnjo sejo se pa vse potrudimo in pripeljimo vsaka eno novo članico, da bomo imele zopet lep

sprejem. Za začetek kampanje je bilo sprejetih šest novih.

Zal, da se je vršila februarška seja prepozno, da bi bile kaj poročale v zadnji Zarji, ker smo imele toliko



V spomin umrlim sestram

Za svoje sestre, ki so se preselile v večnost meseca februarja žalujo sledeče podružnice S. Ž. Z.

PODRUŽNICA ŠT. 3, Pueblo, Colo. Mrs. Barbara Jaklevich, 1103 Bohman Ave., Pueblo, Colo., rojena 15. februarja, 1880, pristopila 16. marca, 1929, umrla 27. februarja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 25, Cleveland, Ohio. Mrs. Jennie Zakrajšek, 1172 E. 58th St., Cleveland, Ohio, rojena 2. aprila, 1882, pristopila 9. marca, 1931, umrla 12. februarja 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 32, Euclid, Ohio. Mrs. Marie Mikolic, 20982 Nauman Ave., Euclid, Ohio, rojena 13. septembra, 1892, pristopila 1. maja, 1934, umrla 29. januarja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 43, Milwaukee, Wis. Mrs. Anna Kolentz, 1444 So. Seventh St., Milwaukee, Wis., rojena 14. julija, 1876, pristopila 2. marca, 1931, umrla 9. februarja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 46, St. Louis, Mo. Mrs. Frances Susin, 1518 S. 13th St., St. Louis, Mo., rojena 11. aprila, 1882, pristopila 23. julija, 1933, umrla 1. februarja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 51, Kenmore, Ohio. Mrs. Louise Strle, 2078 Maryland Ave., Akron, Ohio, rojena 20. maja, 1880, pristopila 18. septembra, 1931, umrla 27. februarja, 1935.

"Naj počivajo v miru božjem, saj njihova dela gredo za njimi!"

Vsem žalujočim izrekamo naše globoko sožalje.

zabave in smeha za polne koše. Hvala lepa sestram Verbanc, Borich in Holmberg za okusen prigrizek.

Moja dolžnost je, da se zahvalim vsem članicam in drugim prijateljicam in prijateljem, ki so mi priredili zabavni večer in me obdarili z lepimi darovi. Nikdar nisem pričakovala, da imam toliko požrtvovalnih prijateljic. Hvala lepa sestram Jerina, Janchar in Vesel, ki so se potrudile, da so vse spravile skupaj. Ob priliki vam bom radevolje vsem vrnila. Bog plačaj!

Zelim vsem vesele velikonočne praznike. S pozdravom,

Mary Shubitz.

Št. 35, Aurora, Minn. — Naša zadnja seja je bila vsem povoljna; sprejeli smo 14 novih članic. Po seji smo imeli plesno zabavo. Bilo je prav prijetno, samo čas je prehitro minil. Nekaj članic je bilo oblečenih tudi v maškare. Gotovo se bomo dolgo spominjale te veselice. Sedaj v postnem času bomo imele samo navadne seje. Po postu bo pa zopet zabava po sejah.

Tem potom se najlepše zahvalim vsem sestram, ki so pridobile kaj novih članic in ki se trudijo, da naša podružnica napreduje. Vse slovenske in hrvatske žene in deklebi bodo morali biti včlanjene pri SZZ. Tukaj v Ameriki je še vedno mnogo žena, ki še niso članice SZZ. Želimo, da bodo gotovo pristopile, preden bo zaključek te kampanje. Lepa hvala tudi vsem sestram, ki ste preskrbele prigrizek.

V bolniški postelji je sestra Johanna Bradach, ki se nahaja v Nopening Sanitarium. Doma se zdravita sestri Anna Kobe in Katherine Kastelich; za operacijo se je podala v bolnico sestra Theresa Zupancich. Želimo, da bi vse bolne sestre kmalu okrevale.

Pridite v polnem številu na prihodnjo sejo dne 1. aprila ob pol osmih zvečer. Vesele velikonočne praznike želimo vsem članicam SZZ!

Mary Smolich, tajnica.

St. 36, McKinley, Minn. — Dolžnost me veže, da se prav iskreno zahvalim vsem članicam naše podružnice za vsele in prav zabaven večer ob priliki 25-letnice zakonskega življenja, katerega so mi priredile dne 26. januarja zvečer na Elcor v šolski dvorani. Preščna hvala za dar 25 srebrnih dolarjev in šopek krasnih cvetlic, ki ste nama poklonile. Srčna hvala sestram Ahlin za tako okusno torto (wedding cake). Moj soprog in jaz se še posebej zahvaljujemo sestram Ahlin, Šiškar, Mesojedec, Shuster in prijateljici Mrs. Tušer, kakor tudi vsem tistim, ki so se trudili in to delo vodile v tako hujem mrazu ter vse tako lepo pripravile. Vsa jedila so bila zelo okusna in kava je bila dobra.

Najiskrenjejsa hvala vsem, ki so postigli to našo slavnost in za njihovo požrtvovalnost. Nikoli nisem kaj enakega pričakovala. Vaša prijaznost in dobrosrčnost nam bo za vedno v spominu. Hvala lepa za pozdrave in čestitke! Še enkrat vam kličeva jaz in moj soprog: prisrčna hvala vsem skupaj!

Mary Mohar, tajnica.

Št. 37. Greaney, Minn.—Naznanjam vsem sestrám, da se bo po dobi štirih mesecev prekinjenja, vršila naša prihodnja seja drugo nedeljo v aprilu. Vljudno vas prosim, da se udeležite v polnem številu, ker imamo za ukrepati več važnih stvari. Potrebno je, da pospešimo naše seje v poletnem času, da na ta način nadomestimo, kar smo zamudile pozimi, ko je bilo nemogoče zborovati radi prehudega mraza in obilega snega.

Na svidenje na seji! Lepe pozdrave!

Katherine Kochevar, predsednica.

Št. 38. Chisholm, Minn.—Vsem cenenim članicam, ki so bile odsotne zadnji mesec, naznanjam, da se bo pričela prihodnja seja dne 3. aprila že ob pol osmil zvečer, to je pol ure prej kot po navadi. Vzrok je, ker se bo po seji dvignila številka za posteljno odejo. Pridite v polnem številu na sejo, mogoče boste srečna.

Sporočati moram, da se nahaja na bolniški postelji naša zapisnikarica sestra Andolšek in sestra Krajnik. Želimo jima skorajšnjega okrevanja. Teta štokrka je obiskala sestro Vaudovnek ter ji pustila za spomin krepkega sinčka Naše čestitke! V zakonski jarem sta stopili sestri Mary Zajc in Antonia Selišnik, ki sta dobili pridne tovariše. Želimo jim vsem skupaj obilo sreće in zadovoljstva v zakonskem življenu!

Sedaj, ko imamo kampanjo za nove članice, pojdimo skupno na delo in se naj vsaka potrdi pridobiti kar največ novih članic. Ako bo vsaka pričobila samo eno novo, pa se bo naša članstvo podvojilo. Sedaj, ko je prosta pristopnina, bi morala pristopiti vsaka zavedna katoliška žena in dekle. Na zadnji seji so bile sprejete sestre Germaker, Jatzo, Rudolph in Konetski. Drage sestre, potrudimo se, da bo drugi mesec kaj več novih.

Omeniti moram, da prevladuje pri naši podružnici najlepša sloga in prijateljstvo. Članice se z veseljem udeležujejo sej, tako da je kar veselje za videti. Sklenjeno je bilo, da prispevamo dva dollarja v Baragovo Zvezo.

V zadnjem dopisu bi se morale zahvaliti sestri Tekautz in ne Verant, ker slednje je bilo njeni dekliški ime. Toliko v blagohtotno naznanilo priznati.

Prosim vas ponovno, da pridete v lepem številu na prihodnjo sejo, kadar tudi, da pridno sežete še po ostalih srečkah za posteljno odejo, ki bo dvignjena na prihodnji seji.

Pozdrav vsem članicam in glavnim uradnicam SZZ!

Johanna Dolinar, tajnica.

Št. 40. Lorain, O.—Tem potom se naznanja vsem članicam naše podružnice, da bomo proslavile petletnico naše podružnice dne 21. aprila. Na ta dan se bo brala sv. maša za žive in mrtve članice naše podružnice ob osmilj zjutraj. Vse članice ste prošene, da prideite v šolske prostore vsaj deset minut prej, kjer se bomo zbrale, da pojdemmo skupno v cerkev. Prosim vse članice, da vzmete to v naznanje in posebno one, ki ste bile od-

sotne od seje zadnji mesec.

Da pa proslavimo našo petletnico tudi na zabaven način, smo sklenile prirediti čajanko ali čajni večer. No, ako bo pa kdo pil rajši kofetek, se mu bo pa tudi postreglo. Torej, da se ne pozabi dan, to bo v pondeljek 22. aprila, zvečer v S. N. Domu. Pripreljite tudi svoje domače in prijatelje, ker čim več nas bo, tem veselje bo. Oh, kaj pa blagajna? No, da se to ne pozabi, smo sklenile računati samo 25 centov. Le pridite v polnem številu! Gotovo vam ne bo žal.

Hej Clevelandčanke, posebno tiste, ki ste pred leti kolovratile tukaj po Lorainu in ustanovljale našo podružnico, da ne pozabite priti tudi sedaj, ko bomo obhajale ta veseli dan, čeprav bi kdo rekel: oh, pet let, kaj je to?! Ali po mojem mnenju je prvih pet let najtežjih za obstoj, ker se je treba boriti z vsakovrstnimi problemi. Prazna blagajna, nasprotstva, katerih nikjer ne manjka, ne zanimanja za novo stvar itd. Še danes se spominjam, ko so šle Clevelandčanke domov od naše ustanovne seje, je rekla ena: (Bog ji greh odpusti). "Oh, ta podružnica pa ne bo obstala, ker je premalo zanimanja!" Hvala Bogu, da se je v toliko zaenkrat zmotila. Torej, na svidenje 22. aprila!

Zivela SZZ in njeno članstvo! Naši podružnici pa želim da bi ob desetletnici mogla reči, da so vse žene in dekleta v Lorainu članice SZZ!

Vsem skupaj prav veselo Alelujo!
Frances Brešak, tajnica.

* * *

Ker bo 21. aprila minilo pet let, od kar je bila ustanovljena naša podružnica, želim tudi Jaz nekoliko omeniti o naši zgodovini. Da je bila ustanovljena naša podružnica, za to gre čast sestri Margaret Poznič iz Clevelandanda. Da se je podružnica ohranila do te stopnje, gre pa priznanje in čast našim delavnim odbornicam. Posebno priznanje zasluži naša vrla tajnica sestra Frances Brešak, ki zavzema že od ustanovitve tajniški urad. Na njenem domu so se vršile naše seje do letošnjega leta. Njena požrtvovalnost je gotovo veliko pripomogla, da smo napredovali tudi finančno. Za vse svoje delo ni prejela drugega plačila, kakor "boglonaj." Tej naši zavedni uradnici želim, da bi še mnogo let zdrava in tako vneto delovala za napredok naše podružnice in SZZ. Iskrena hvala, Frances!

Pozdravljam vse sestre SZZ ter želim vsem podružnicam mnogo novih članic v sedanji kampanji!

C . . . članica.

—

Št. 41. Cleveland - Collinwood, O.—Kar ne vem, kje bi začela, da bi vam popolno povedala, kako smo zaposlene pri naši podružnici. Dekleta kar med seboj šepetajo in žene se postrani pogledujejo. Pa sij nji čuda, ker je popularni kontest v polnem teku. Naša blagajničarka je prav vesela in ponosna, ker gredo tikci prav hitro izpod rok. Dekleta in žene, le korajo in pokažite se, katera bo prva. To bomo izvedele ob naši prireditvi na Materinski dan, ko bomo obhajale tudi petletnico obstoja naše podružni-

ce. Na decemberski seji je bilo sklenjeno, da mora vsaka članica plačati vstopnico. Prosim vas, da ta sklep vse upoštevate. Ta dan bo igранa tudi lepa igra.

Vljudno vas vabim, da pridete vse na prihodnjo sejo dne 2. aprila. Seja se bo pričela točno ob sedmih zvečer. Ker je ravno pošč in čas pokore, smo naprosile Mr. Grdin, da bo prišel kazat slike iz starega kraja, ki so prav lepe in vredne, da si jih ogledamo. Brez Floride tudi gotovo ne bo. Zato pridite prav vse članice in pripreljite tudi svoje domače in prijatelje. Vstopnina bo samo 10 centov. Bodite točne, ker bi rade toliko delj časa gledale slike.

Apeliram tudi na vas, drage sestre, da gremo skupno na delo za novimi, ker kampanja bo trajala samo še dva meseca. Katera ima kje še kakšno prijateljico ali znanko, ki še ni pri SZZ, vas prosim, da jo nagovorite za pristop. Vstopnina je prosta; mesecnina pa tako nizka, da je samo Zarja vredna več kot toliko na mesec.

Sporočiti vam moram tudi, da je v bolniški postelji sestra Bališ. Bolni sta tudi sestri Potočnik in Školar. Vsem želimo, da bi skoro okrevale.

Vesele velikonočne praznike voščim našemu častitemu duhovnemu svetovalcu Rev. Milanu Slajetu; gl. predsednici sestri Prisland in vsem gl. uradnicam in članicam SZZ.

Pozdravljenje!

Mary Lušin, predsednica.

* * *

Na dan naše zadnje seje je bilo prav ugodno vreme, kar je pomagalo, da smo imele prav obilno število navzočih. Sprejetih je bilo tudi več novih članic, ki so prav dobrodošle med nami! Rešenih je bilo več važnih stvari v korist podružnice. Sestra predsednica nam je prinesla lep dobitek, katerega je po sreči dobila sestra Julia Kavšca. Dolar, katerega je darovala sestra tajnica, je dobila sestra Louise Sever, s katerim je placačala za štiri mesece asesment. Obe sta bili prav veseli dobitkov in sta zanje hvaležni. Po seji se je razvila vesela zavaba, ker je bil ravno pustni torek.

Ker smo ravno v času kampanje, vas vljudno prosim, da bi privedle kej več novih članic. Ko smo lansko leto prejeli krasne broške za nagrade, se je več članic izrazilo, da hočejo iti prihodnjič na delo ter dobiti to lepo nagrado. Sedaj je čas, da greste na delo in vpišete vsaj pet novih članic, pa bo krasna broška vaša.

Ponovno opozarjam članice na sklep decembarske seje, da mora vsaka sestra plačati eno vstopnico, ako se udeleži ali ne. Ker bo predstava zelo zanimiva, je najboljše, da se odločite priti prav za gotovo. Vprizorjena bo krasna igra "Sestrski prizega," in sicer pod vodstvom Rev. M. Slajeta in Mr. John Pezdirtza, kar vam jamči, da bo dobro in v splošno zadovoljstvo izpeljana. Poleg igre bo na programu še več točk, katere bo vredno gledati in poslušati. Gotovo vam ne bo žal, ako boste posetili to prireditve.

Kaj pa naš kontest? Ta je pa v

polnem teku. Kamor greš, srečaš prodajalke srečk. Seveda, vsaka bi bila rada zmagovalka. Jaz se tako trudim s prodajanjem, da sem zadnjo soboto še peto izgubila od čevljev, ker sem premišljevala samo o srečkah in nisem pazila, kod sem hodila. To je dobro, da se je ta nezgoda pripetila ravno pred popravljalnico, da sem lahko dobila novo peto. I seveda, čevljar je pa tikce kupil. Govorim tudi preveč, da sem že glas izgubila. Ja, to ne bo nič; brez zdravil se ne da pozdraviti. Grem v lekarino po zdravila, zopet izgovor, da sem nekaj tikcev prodala. Res je, vsaka nesreča k eni sreči, samo da se proda tikete. Sliši se tudi marsikatero neprjetno, toda to se nič ne upošteva, samo da je kupčija. Na spomin mi pridejo besede, katere mi je zapisala prijateljica v spominsko knjigo: "Besedo izrečeno ne vtisni koj si v srce; mnogokrat usta govorijo, o čemer srce nič ne ve."

Končno želim vsem sestrám veselo veliko noč in obilo lepih pirhov!

Mary Hudolin, tajnica.

St. 45, Portland, Ore.—Našu redovitu seju jesmo obdržavale 10. marca u domu sestre Nina Zernada. Članice su bile prisutne u lijepem broju; nije im bilo težko za nači njezin stan, jer ju sve članice dobro znadu kao članicu našeg odsjeka i njezinog rada za isto društvo. Lijepa joj hvala za lijep doček, kojeg je izkazala članicama isti dan, te za podvorbnu, koju je pripremila nakon mitinga svojim sestrama.

Odlučeno je, da idemo na Uskrtnu pričest kao obično svaku godinu korporativno u crkvu sv. Patricka, gdje se nalazi hrvatski svećenik. Dodjite sve u 9. sati u nedjelju jutro 14. aprila, i donesite svaka svoj društveni znak. Na isti dan obdržavati ćemo zapodne u 2. sata miting kod sestre Ana Tomich, R. 1, Box 321, Vancouver, Wash. Za one članice, koje neznaju puta, neka ne zaborave doći na vrijeme u 1 sat i pol kod kuće sestre Lalič, da se tako sastanu i sve skupa otidjemo. Sestra Tomich je zadnja u abecedi i zaključek je, da će se seje obdržavati za toplih mjeseci kod sestre Augustine Knez, koja je voljna dati svoj dom sestrama, i to svaku prvu nedjelju u mjesecu, u 7 sati i pol u večer.

Na seji smo imale račun od zabaže. Sve smo ostale začudjene, kada je račun bio gotov i pokazao lijepu svotu od preko 80 dolara čistog novca učinjenog na zadnjoj zabavi. Ovo je lijepa svota, te ide najprije hvala prosvjetnomu odboru, koje su tako lijepo uspjele i mnogo radile kod predbe, tako isto i ostalim sestrama, koje su bile zaposlene cijeli večer kod zabave i tvrdio radile. Tako isto i hvala Paško Lalich, koji je tako lijepo znao upravljati sa pivom.

Nadalje izabrana je Nina Zornada za pomočnico tajnicu i Mary Sercelj za popuniti izpraznjeno mjesto nadzornog odbora.

Nalaze se bolestne sestre Frances Maras i Kristina Jonich, kojima je poslano cvijeće od podružnice u želji

UREDNIŠTVO SE ZAHVALUJE

Prav iskreno se zahvaljujemo našim zvestim gl. uradnicam, krajevnim uradnicam in članicam za plemenito sodelovanje pri nabiranju oglasov za velikonočno izdajo Zarje.

Naša posebna hvala gre spôstovani glavni predsednici, sestri Marie Prisland, ki nam je sama poslala za \$106.00 vrednosti oglasov. Da bi se ena oseba toliko potrudila v to svrho, nismo nikoli pričakovali in posebno smo se začudili zato, ker ravno naša tl. predsednica ima mnogo posla s svojim uradom in drugimi neuradnimi poti in ji ne preostaja mnogo časa na dan. Toda ona je s tem si lajnim številom oglasov dokazala, kaj vse se lahko izvrši, ako se človek ne brani dela in je pripravljen storiti vse v svoji moći za dobrobit organizacije. Čast in priznanje naši glavni predsednici za to uspešno delo!

— Glavna uradnica, sestra Mary Karl se je tudi marljivo potrudila in našla za marčevje in to številko za \$32.00 oglasov. Sheboygan zaslubi naš poklon za vso to naklonjenost.

Iskrena hvala tudi naši novo imenovani gl. uradnici sestri Jerič iz Ely, Minnesota, ki nam je poslala dve strani oglasov, to je za \$32.00. Potem sestrama Frances Tanko in Frances Knaus iz Gilbert, Minn.; sestri Slance iz San Francisca, Cal.; sestri Planinšek iz Jolietta, Ill.; sestri K. Marče in J. Schlossar iz West Allisa, Wis.; sestri Mesojedec iz Soudan, Minn.; sestram Pauline Zupančič od št. 15, Frances Sušel od št. 10, Angela Jaklič od št. 18 in Molly Recher od št. 49. Slednje štiri so iz Cleveland, Ohio.

Naša iskrena želja je, da bi to plemenito delo rodilo obilo dobrega sadu organizaciji in trgovcem, ki so nam naklonjeni.

Vsem skupaj gre naša iskrena zahvala!

UREDNIŠTVO.

da što prije ozdrave.

Ja niže podpisana zahvaljujem se članicama na cvijeću, kojeg su mi poslale za vrijeme moje bolesti, tako isto i onim sestrama, koje su me pohadjale i sjetile raznim stvarima.

Uz lijepo pozdrav svima sestrama SZZ!

Mary Golik, tajnica

St. 46, St. Louis, Mo.—Kakor vam je že znano, smo izgubile našo sestru Frances Susin. V enem dnevu je bila zdrava in mrtva. Pokojna je bila povsod priljubljena, kar je bilo dokazano tudi pri veliki udeležbi pogreba. Odšla si od nas, draga sestra, toda spomin na Tebe bo živel vedno med nami! Prizadeti družini izrekamo naše globoko sožalje.

Prisrčna hvala vsem članicam, ki ste me obiskale ob času moje bolezni. Posebno se želim zahvaliti sestri M. Petrovick, ki mi je bila celih šest tednov v pomoč. Najlepša hvala tudi podružnici za lepo darilo.

Zelim, da se vidimo na seji v aprilu. Pozdravljene!

T. Franko.

St. 47, Garfield Heights, O.—Na zadnji seji so se postavile naše članice Pugely, Železnik in Miklich, ki so nam pripeljale nekaj novih članic. Če bi jih prav vse posnemale, smo gotove, da bo zmaga zopet naša.

Dvignil se je tiket za Quilt. Srečna je bila številka 673, katero je lastovala naša članica Mary Šeme iz 80. ceste. Gotovo je vesela. Door prize je dobila članica Mary Skrl. Bila ga je prav vesela in se je izrazila, da ji bo še isti večer prav prišel. Za aprilovo sejo nam je obljubila door prize sestra blagajničarka; ena srečna bo zopet obdarjena.

Sedaj, ko bodo lepsi spomladanski dnevi, bo gotovo tudi lepša udeležba na naših sejah. Po marčevi seji smo se prav dobro zabavale. Prigrizek je bil prav okusen, zatorej hvala tistim, katere ste žrtvovale.

Na prihodnji seji bo potrebno uredit nekaj glede materinske proslave pri naši podružnici 11. maja, kot je bilo sklenjeno na glavni letni seji. Torej bodite vse navzoče na prihodnji seji, ki se vrši dne 13. aprila ob pol osmih zvečer.

Vsem članicam in cenjenim glavnim odbornicam želim prav vesele in blagoslovljene velikonočne praznike in mnoga sladkih potic in lepo rdečih pirhov.

Terezija Bizjak, predsednica.

Zahvala!

Vsem, katere ste se me spomnile v februarju z lepimi voščili, vam izrekam najprisrčnejšo hvalo. Nisem se nadejala, da se vas bo mene toliko spominjalo, posebno še iz drugih našelbin.

Vaša hvaležna

Helen Tomažič.

V marčevi zahvali se je slučajno vrinila pomota v zahvali sestre Zidanč. Glasiti bi se moralno, da se zahvaljuje sestri Mary Zupan za cvetlico in podružnici za poslano karto s seje. Toliko v blagohotno naznani.

St. 49, Noble, Ohio.—Zadnja seja je bila dobro obiskana. Ukrenilo smo več važnih stvari za veseli dogodek, ki se hitro bliža, nameč blagoslovitev nove društvene zastave, ki se bo vršila dne 26. maja. Sestra blagajničarka je prinesla na sejo tudi nove društvene znake, ki so zelo lepi. Članice so prav pridno segle po njih.

Da je kampanja za nove članice v polnem teku, se je pokazalo takoj pri marčevi seji, ko smo sprejele v našo sredo pet novih članic, vse mlada dekleta. Prav prisrčno smo jim zaklicale: Dobro došle! Da bo pa zanimanje za pridobivanje novih članic se večje, smo na tej seji sklenile, da bo tista članica, ki bo pridobila največ članic v tej kampanji, dobila poleg nagrade iz glavnega urada, še posebno nagrado od podružnice. Nagrada bo lep smoking stand, delo našega rojaka Mr. Lužarja, katerega je podarila podružnici naša sestra Mrs. Lužar. V imenu članstva se vam najlepše zahvalim!

Pojdimo vse na delo za nove članice. Naše geslo bodi: 200 novih čla-

nic do 31. maja! Ako bomo storile vsaka po svoji moči, se bo to naše geslo lahko uresničilo!

Prosim vas vse, da se udeležite prihodnje seje dne 2. aprila. Pridite v polnem številu. Za ukreniti imamo še veliko važnega, ker čas za našo slavnost bo kar naenkrat tukaj. Naj nobena ne reče: brez mene se bo že opravilo, ker ne bo tako, ako se ne bomo skupno zanimale. Blagajna je last vseh in zastava bo tudi za vse, zato naj bodo tudi dolžnosti vseh in vsaka naj pomaga po svoji najboljši moči.

Mary Stušek, predsednica.

Št. 58, Portland, Ore.—Seju smo obdržavale na 10. marca koja je prošla u najlepšom redu.

Na seju je došao podpis što se sabira za naše katoličke mučenike, koji su zatvorení u staroj domovini za osvobodenje svoje domovine, tako smo zaključile, da se da iz naše blagajne dva dolara, dali bi i više za ovakove stvari, da smo u boljem stanju.

Naša sestra Palma Cetinič je sa nesrečom pala i slomila si ruku i ji svi iz srca želimo skoro ozdravljenje.

Sveti sestrama dljem Amerike šaljemo lijepi pozdrav!

Antonija Polich, tajnica.

LISTNICA UREDNIŠTVA

Izdaja je povečana za štiri strani, toda vseeno ni bilo mogoče priobčiti vse doposlano. Sledilo bo v prihodnji izdaji.

MARIE PRISLAND,

Supreme President:

TO OUR YOUNGER MEMBERS!

As you know, we have started a campaign for new members. It is the wish of all of us that this campaign will surpass all previous. This can be done if each member will do her part in this respect.

After every campaign held thus far, we have noted when we looked over the list of winners that most of them were older members. How is that? Our young members certainly have a lot of pep and courage. They have the ability and a large field for campaign purposes, yet they haven't made the best of it so far.

Let the reason be what it may have been. Let by-gones be by-gones. We are certain that you are going to make up for it this time. We know that you will devote your very best effort for the success of this campaign. It will make us most happy if you will give us your co-operation. How we do hope that you will make it your aim to be eligible for some of the grand prizes! You have our heartfelt wishes for success.

Slovenian Women's Union was instituted by the older members; the future of the organization belongs to you, dear young members! You are to be the leaders of this wonderful women's organization which was instituted by your dear mothers and for which they have labored and still labor so untiringly. Now is the time to acquaint yourselves with the work

URNA NEŽIKA

Tak' tako! Sedaj bom pa še jaz bizi, ko me od vseh krajev kličejo na pomoč. Mojo urnost bi rade, kaj ne? Ne bo nič! Nežiki je urnost v nogah in pri jezičku že prirojena, če ni urenejše sukale. V tej kampanji bo zmagala tista, ki ima najbolj urne noge in najgibčnejši jeziček. Sicer pa jaz že danes vem, kdo bo odnesel prvo nagrado. To bo tista tajnica od podružnice št. 49, o kateri Mrs. Gnidovec piše, da ima štiri kolesa. Joj-mene, takšne tajnice pa gotovo nima nobeno drugo društvo na vsem svetu! Slisala sem že o lepih tajnicah, pridnih in zavednih, o lenih in brezbržnih, a o tajnici, ki bi imela kolesa, pa se nisem čula nikdar. Jaz sem se enkrat po dveh kolesih peljala, pa sem se naglo na tleh znašla. Ta tajnica ima pa štiri, bo pa še hitrejše šlo, drugače če ima dve kolesi na nogah, dve pa nekje tam, kjer se križ konča. Potem bo pa že furala, potem. Obilo sreč!

Da bo ta kampanja še bolj uspešna, Nežika razpisuje štiri nagrade in sicer takole: Prva nagrada, en ducat pomaranč. Dobila jih bo tista članica, ki pripelje 101. novo članico v Zvezzo. Ker take vrste sadje ne raste v moji deželi, bom naprosila prijateljico Baro tam v zlati Kaliforniji, da ona to nagrado prispeva. Upam, da jo bo. — Druga nagrada je baksica žepnih robcev. To nagrado bo dobila tista, ki dobi 76 novih članic v Zvezzo. Glavna tajnica je rekla, da bi

v tej kampanji rada nekaj storila. Zato bo ona prispevala drugo nagrado. Tretja nagrada se bo dobila za 51 novih članic, in sicer bo ta nagrada v obliku čisto novega kvodra. To nagrado bo prispevala naša pridna, prva gl. podpredsednica Mrs. Louise Milavec. — Četrto nagrado bo pa Nežika dala, ali vsaj mislila je, da jo bo. Ker pa nimam štacune, sem vprašala svojega prijatelja Mr. Antonia Grdina v Clevelandu, naj bi on nekaj v svoji trgovini izbral — saj ima tri ali štiri — Nežika bo pa plačala. Ker je pa Mr. Grdina prijatelj vseh žensk in posebno naklonjen Ženski Zvezzi, je rekel, da bo njegova tvrdka prispevala nagrado, namesto Nežike. Čisto prav je tako; bo še bolj imenitno, če bo treba nagrado poslati v Kalifornijo, Oregon, Colorado, Minnesota ali Wisconsin. Prav lepa hvala Grdinovi tvrdki za prijaznost! Nagrado bo izbrala naša urednica, ki bo že pravo pogrunatala. To nagrado bo torej dobila tista dekle, ki bo največ novih članic v tej kampanji pridobilta. Tako bo nekaj posebnega za mlade, nagrada bo pa gotovo kaj takega, kar bo dekletu prav prišlo, kadar se poroči.

Opomba: Da ne bo kake pomote in morda celo konkurenco na prihodnji konvenciji, naj razložim, da Mr. Grdina ni član Ženske Zvezze, pač pa je članica Mrs. Grdina, njene hčerke in snaha. Kadar bo Zvezza pričela sprejemati moške, bo Mr. Grdina sprejet kot častni član.

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

and the conduct of the organization. Start showing that you are interested by becoming active in this campaign. Get started at once for the term of the campaign will soon come to an end. There are but two months left. The quota is 2000 members. Girls, can we depend on you? Will you give this campaign your best support, that we may reach the goal?

No. 1, Sheboygan, Wis.—The membership drive is in full swing at our branch. At the last meeting, four new members became part of our organization. We expect to enroll about 16 new members at our next meeting. Following the campaign a social will be given for all of the new members.

The report of our Domača zabava held on February 23rd was read. The committee in charge deserves to be complimented for its efforts in making the social a financial success. The accordion music for the evening was furnished by Joseph Zagosen. We all derived a lot of fun and merriment from the "orange dance" which was the feature dance of the evening. Miss Mary Udovich was presented with a gift for receiving the most oranges.

We also decided to honor two graduates this June. The boy and the girl who will attain the highest scholastic records at the SS. Ciril and Methodius school will each be presented with a gift from the

branch.

The officers are kindly urging a large attendance at the next meeting which will be held on Tuesday April 2, at 7:30 P. M. in the SS. Ciril and Methodius hall.

Best wishes for a happy Easter to all!

Pauline Virant.

No. 17, West Allis, Wis.—Remember! Members of our branch, the campaign has again begun and now let's get to work and try to get as many new members as possible. Since our president, Mrs. Schlosar, hasn't yet a "zvezna pin," we hope we'll see it shine on her at the end of the campaign.

Our Domača zabava turned out a success. We thank all the people from the different branches and lodges for attending and especially our "Woodlawn Bunch" who surprised us by coming with their eats — klobase, wine and their musician, Mr. Pintar. Thanks to Branch No. 12 Drill Team girls who attended in large number and kept us in the right step to the music, and not to forget our members who donated so many good poticas, beer and wine, etc. Last but not least, our musicians who kept us going until early in the morning. Our secretary certainly knows how to get good music. We had a very good time at the Branch No. 12 Domača zabava, March 5, and know that a merry time is always in store for us when we attend their doings.

Our singing club is not progressing so well. Please try and attend every

rehearsal from now on so we can sing new songs for our Mother's Day Program on May 12.

Our sewing club finished the quilt they were making. Any member who can is requested to buy a chance and help us get at least half the amount branch no 12 Sewing Club received for theirs. We heard it was about \$100.00. So let's get to work, members!

At our last meeting we raffled a fancy pillow donated by Mrs. Cerni which was won by Mrs. J. Kastner.

We wish our sick members, Louise Bitanz and Mrs. M. Krevl a speedy recovery!

Don't forget to come to our next meeting, April 14, at 2:30 P. M.

A member.

No. 27, North Braddock, Pa.—We wish to congratulate the members who made our last dance such a great success. We all had a wonderful time, and immensely enjoyed the music of Al Morouse with his password "Pa-sha-ka-koo." The drinks and eats were also delicious. Congratulations also to Mr. Gross who won the grand prize and to Mrs. Tomašic who won the second prize.

Our heartiest welcome to our new member Mrs. Mary Miller!

We wish for a speedy recovery to Mrs. Agnes Ramus and hope she will soon be able to attend our meetings.

All the junior members are kindly requested to come to our next meeting because we are planning a dance and would appreciate the assistance of all the girls. Come on girls and combine a little effort with your pleasure and be present at the meeting so that we will have a perfect attendance.

Zbogom till next month!

Emily A. Pierce, Jr., secretary.

No. 28, Calumet, Mich.—Although you haven't heard from us for a long time, we are happy to tell you that we are still as active as ever. Something to eat and a cheery round of entertainment is the formula that draws such nice crowds to our meetings.

At our last meeting it was decided that we shall have a series of card parties at the different homes of our members for the benefit of the good times we expect to have this summer.

We are all very anxious to increase the membership of our branch during the campaign which is now in progress. How about it, members? Let us all try our best to have a lot of new faces at our next meeting.

We wish to extend our sympathy to our president Mrs. Mary Kocjan and Mrs. Mary Barkovich in their recent bereavements.

Mrs. Anna Heineman.

No. 32, Euclid, O.—At the last meeting it was decided by our mothers that we celebrate Mother's Day in May. To make it a big event they are requesting all the young girls to cooperate. To complete the program they are most cordially inviting all the girls to come to the next meeting

on April 2. Our president Mrs. Potokar is making a special appeal to us, to be present at this meeting. She wants us to give suggestions as to what might be most appropriate for the occasion. We are to choose the sort of entertainment.

Girls, you are going to receive cards this month inviting you to this meeting. It has also been promised that we may hold our own meetings in English and still be members of no. 32. So girls, let us attend this coming meeting and show them what we can do. To show our mothers and the older members real appreciation let us each bring a new member. It can be done if we try.

That's all this time. Here's hoping to see you all on April 2.

Josephine Gerjevec.

No. 49, Noble, O.—It gives me great pleasure to convey to the members that our March meeting was exceptionally entertaining. Everybody was happy and wore a big smile from beginning to the end.

The main discussion of the meeting was the dedication of our Flag. This celebration needs a lot of planning as those of you who have had a similar occasion experienced. It requires united effort, sincere cooperation, and a lot of good will from every member to make this outstanding event the huge success we all hope it to be.

We were also shown the sample of our new badges. It was decided that anyone wishing to buy one should report to the secretary, Miss Molly Reher.

There were also other minor discussions which occur frequently at all meetings.

Our April meeting will be a very important one. We hope that all the members will take an active part in all deliberations. It is up to each individual member to aid and assist to the best of her ability.

Hoping that you will make a special effort to attend the April meeting. I remain

Sincerely yours,

Nettie E. Stusek.

No. 50, Cleveland, O.—The last meeting was not attended very well. At our next meeting, we want to see all the members and just about as many new ones. Don't forget the campaign for new members is on, girls!

Our next meeting April 10, promises to be very interesting. A speaker, Dorothy Ussai, has been invited to talk. Her subject will be Europe and her experiences there. Refreshments will be served after the business session.

There is a big surprise in store for the girls who have been absent the past meetings. Something pertaining to Easter, but that is all we can say on the subject. Come prepared for a good time.

Regular drill team practice will be held on the first and third Tuesday of each month at the St. Clair Bathhouse, at 7:15 sharp, and also be-

fore the meeting on the second Wednesday.

Well, that's all for this month, but don't forget about the campaign for new members. Each girl should try to bring at least one new member.

Anna Hlabse.

No. 54, Warren, O.—Our best wishes for a Happy Easter to all the members of the organization. We also wish all the branches a lot of success in the present campaign.

We were very happy to initiate three new members at our last meeting and sincerely hope that we'll have many more before the close of the campaign.

Our next meeting will be held at the home of Barbara Vlasic, 2132 Niles Rd., at 7 P. M. Our meetings have been very well attended for some time. We are very pleased to see such interest from the members.

We wish speedy recovery to our sick member Ljuba Speka!

Remember that our meetings are now being held on the first Monday of the month. We hope to have a large attendance.

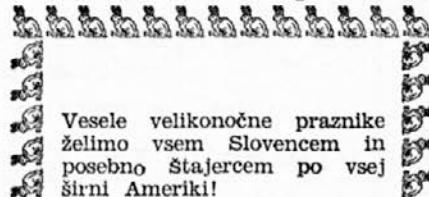
Mary R. Klenovich.

No. 57, Niles, O.—The attendance of all our members is requested at our next meeting April 7, as there is some very important business to be discussed. So come on, members, let's make it a 100 percent attendance.

On our sick list we have Rose Verosek, who underwent an operation for appendix. We wish you a speedy recovery, Rose! Hope that you will soon be able to take part in our activities.

Our sewing club is progressing splendidly. Our last gathering was held at the home of Mrs. Anna Prinz. After a few hours of sewing and chatting, we were served a delicious luncheon by the hostess. The club will meet again in two weeks.

Margaret Prinz.



Vesele velikonočne praznike
želimo vsem Slovencem in
posebno Štajercem po vsej
Sveti Ameriki!

**JOHN & FRANCES
LUPŠINA**

GROCIERIA IN MESNICA

Se priporočamo za nakup
za praznike!

10201 Prince Ave.

Cleveland, Ohio

Tel.: Michigan 0746

Vesele praznike vam želi

FRANK JELERČIĆ

FLOWERS—WALLPAPER

15362 Waterloo Rd.

Cleveland, O.

Vesele praznike vsem skupaj!

B R U S S

GROCERIES and MEATS

14615 Sylvia Ave.

Cleveland, O.

Compliments of

WRIGHT DEPT. STORES

16130 St. Clair Ave. cor. London Road

Cleveland, Ohio

Vesele velikonočne praznike vsem skupaj!

A. GRDINA & SONS

TRGOVINA S POHIŠTVOM
POGREBNI ZAVOD

6019 St. Clair Ave.

1053 E. 62nd St.

15307 Waterloo Road

Tel.: HE 2088 ali KE 1235

Cleveland, O.

Compliments of

AUGUST F. SVETEK

FUNERAL DIRECTOR

478 E. 152nd St. — KE 2016 — Cleveland, O.

Compliments of

FRANK POJE

CLEANING—PRESSING—REPAIRING

631 E. 185th St. — KE 4720 — Cleveland, O.



Ako želite dobro sebi in svojim dragim zavarujte se pri

DOBRI in FINANČNO MOČNI
bratski podporni organizaciji

KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

Za navodila in pojasnila vprašajte tajnika ali tajnico lokalnega društva ali pa pišite naravnost na

JOSIP ZALAR, gl. tajnik
1004 N. Chicago St.
Joliet, Ill.

ZASTAVE

REGALIJE... TRAKOVE
PEČATE... KLADIVA

in vse druge potrebščine za društva S. Z. Z. Blago in delo garantirano.

Vzorci, načrti in pojasnila zastonj.

Obrnite se na najstarejšo domačo tvrdko, ki je v 28tih letih njenega obstanka dobila nešteto priznanj in nikdar nobene pritožbe.

Se priporoča

FRANK KERZE

168 W. 225th St.
NEW YORK, N. Y.

DR. JOHN J. ZAVERTNIK

PHYSICIAN and SURGEON

OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET
1:30—3:30; 6:30—8:30 Daily Tel. Crawford 2212
AT 1858 W. CERMAK RD.
4:30—6:00 p. m. Daily Tel. Canal 9695
Wednesday and Sunday by appointment only
Residence Tel.: Crawford 8440
IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700

Compliments of
DR. ED. R. ADDY W.D.
 Se toplo priporoča za ženske bolezni
 Phone 16 Gilbert, Minn.

Knjige, velikonočne razglednice in vsake vrste
 pisalni papir in druge stvari se dobijo pri
GILBERT DRUG STORE
 Točna postrežba
 Gilbert, Minnesota

Vesele praznike vam želi
DR. F. J. ZALLAR
 DENTIST
 Se priporoča vsem Slovencem za naklonjenost,
 ker je sam Slovenec
 Phone 280 Gilbert, Minn.

Compliments of
CARLSON'S HARDWARE
 Come in and see our displays of
 NEW MERCHANDISE
 Gilbert, Minnesota

Compliments of
**INTERNATIONAL WORK PEOPLES
 COOPERATIVE ASSOCIATION**

Stores at Gilbert and Virginia, Minnesota
 Cooperatives benefit workers and farmers only
 insofar as they help the toiling people in mass
 struggle for their needs and demands.

Compliments of
S M E R D A ' S
 Furniture - Rugs - Stoves - Washers - Radios
 Electric Refrigerators - Musical Instruments
 5800 Broadway Ave. Cleveland, O.
 Open evenings

Compliments of
T H E H U B
 T. Rubenstein & Sons.
 DEALERS IN FINE CLOTHES FOR MEN
 Gilbert and Virginia, Minn.

Vesele praznike vam želi
RUDOLPH NOVAK
 Pripravljam vam na dom
 NAJLEPSE SADJE in ZELENJAVA
 3552 E. 80th St. Cleveland, O.

Compliments of
THE GOLDEN RULE STORE
 J. Daniel, Prop.
 DRY GOODS, CLOTHING and SHOES
 Gilbert, Minnesota

Compliments of
ANDY TERKO
 BEER PARLOR
 3815 E. 93rd St. Cleveland, O.

READ THE
GILBERT HERALD
 FOR HOME NEWS
 First Class Job Work
 Gilbert, Minnesota

Compliments of
BORSNIK & ZABUKOVEC
 RED LEAF TAVERN
 10009 Prince Ave. Cleveland, O.

Kupujte, kjer dobite najboljše kurivo in točno
 postrežbo in to je pri
COLVIN LUMBER & CO.
 Yards at Biwabik, Aurora and Gilbert
 Gilbert, Minnesota

Vesele praznike vam želi
JOSEPH ZADNIK
 BEER PARLOR
 3839 E. 93rd St. Cleveland, O.

Compliments of
UNION TAILORING & CLEANING
 For good tailoring and cleaning call DI 1664
 3531 E. 93rd St. Cleveland, O.

Prodajamo in pošiljamo sveže in suho meso, posebno priporočamo naše pristne kranjske klobase; črno in belo vino; čista ajdova moka; ljubljanske suhe gobe.

JELENICH BROS.

MEATS—GROCERIES—FRUITS—WINES

698 Vermont St. San Francisco, Calif.

Compliments of

FRANK V. OPASKAR
Cleveland, Ohio

Compliments of

JOHN GALLAGHER
CAFE
3551 E. 93rd St. Cleveland, O.

Vesele velikonočne praznike
želim vsem članicam SŽZ

DR. ANTHONY J. PERKO

PHYSICIAN and SURGEON

3496 E. 93rd St. Cleveland, O.
Tel.: Michigan 4341

Compliments of

HAVRE'S DEPARTMENT STORE

"Where you buy everything for the family
at Cleveland's lowest prices!"

Broadway at E. 78th St. Cleveland, O.

Vesele velikonočne praznike vam želi

MARTIN JUDNICH

SALOON and RESTAURANT

Vljudnost in postrežba prve vrste

590 Bruno St. San Francisco, Calif.

Izvrstno postrežbo dobite pri

MATH DAYCHMAN
UNION BARBER SHOP
ICE CREAM—CIGARS

501 San Bruno St. San Francisco, Calif.

Compliments of

JOHN G. ANZICK
TAILORING
Suits made to order—All work guaranteed
590 San Bruno St. San Francisco, Calif.

Patronize the independent dealer

Wauwatosa Ice & Coal Delivery

7720 Harwood Wauwatosa, Wis.

Compliments of

SLOANE'S FOOD MARKET
FRESH MEAT—FRESH VEGETABLES
GROCERIES
We Deliver

422 S. Hawley Rd. Milwaukee, Wis.

Compliments of

JOSEPH CRISTIANO
GROCERY

Domestic and imported quality merchandise
Gilbert, Minnesota

Compliments of

DR. GIL. E. SONDRESAL
DENTIST

Gilbert, Minnesota

Vesele velikonočne praznike želimo vsem cenjenim znancem in našim odjemalcem

ANTON GORNIK

The FAIRWAY Store

GROCERIES and MEATS

Tower, Minnesota

Vesele velikonočne praznike vam želi

JOHN ZOBITZ

Dealer in

GROCERIES and MEATS
DRY GOODS, HARDWARE, FLOUR,
FEED and HAY

Phone 66

Tower, Minn.

Vesele velikonočne praznike želi

MRS. J. SCHLOSSAR

Velika zaloga modernih oblek za ŽENE in OTROKE

Se priporočam

5801 W. National Ave.
West Allis, Wisconsin

Phone: Greenfield 4772

Vesele in zadovoljne velikonočne praznike želim vsem cenjenim odjemalcem. Priporočam se zlasti za praznike. V zalogi imam domače prekajeno meso in kranjske klobase.

MARTIN PLANINŠEK

GROCERY and MEAT MARKET

1614 Elizabeth St.

Joliet, Ill.

Prav vesele velikonočne praznike želim vsem cenjenim odjemalcem ter se priporočam za nakup

M. KOLENC

GROCERY and MEAT MARKET

1600 Hickory St.

Joliet, Ill.

Vesele velikonočne praznike želim vsem mojim odjemalcem! — Se priporoča

JOLIET SLOVENIC COAL CO.

Anton Golobitsh

Office and Yard: cor. Jackson and Indiana Sts.

Joliet, Ill.

Compliments of

ILLONA BEAUTY SHOPPE

Permanents \$2.50 and up

Try our oil treatment—75cents
(shampoo and finger wave included)

3035 Pearl Ave.

Lorain, O.

Tel.: 74562

Compliments of

V E R A N T H ' S

Dealer in

FUEL and BUILDING MATERIALS

Phone 96

Ely, Minn.

Orders Promptly Attended To

Ely Hardware & Furniture Co.

HARDWARE—FURNITURE

FUNERAL DIRECTORS

Phone 46

Ely, Minn.

Compliments of

PEOPLE'S DEPARTMENT STORE

Ivan Tauzell, Manager

SHOPPING CENTER OF ELY

Phone 338

Ely, Minn.

Compliments of

WILLIAM MILLS

C L O T H I E R

Phone 58

Ely, Minn.

AMERICAN CLOTHING CO.

LADIES' SHOES—GENTS' CLOTHING

Phone 329

Ely Minn.

PAUL W. MARTIN

EXPERT WATCH and JEWELRY REPAIRING

Ely, Minnesota

MIKE WEINZIERL

General Merchandise

JEWELER and WATCH REPAIRER

Parts for Ford and Nash cars

Ely, Minnesota

GUST A. MAKI

C L O T H I E R

Ely, Minnesota

S T Y L E S H O P P E

Children's, Misses' and Ladies'
MILLINERY and READY-TO-WEAR
Nannie M. Riikola, Prop.
Ely, Minnesota

AGNEW'S VARIETY STORE

B. J. Agnew, Manager

EVERY DAY IS BARGAIN DAY

Ely, Minnesota

VERMILLION ELECTRIC SHOP

Next to Post Office

MAYTAG WASHERS—FRIGIDAIRE

Phone 60

Ely, Minn.

Compliments of

JAMES DRUG STORE

Ely, Minnesota

Patronize your only

WORKERS COOPERATIVE STORE

GENERAL MERCHANDISE—GAS—OIL

506 E. Sheridan St.

Ely, Minn.

S L O G A R ' S

CASH MARKET

Dealers in High Quality Meats and
Groceries

Phone 140

Ely, Minn.

IF IT'S WORTH HAVING
IT'S WORTH INSURING
with
FRIEDSBURG SERVICE AGENCY
114 E. Sheridan Street
Ely, Minnesota
FIRE -- AUTOMOBILE -- CASUALTY

Buy at
KOVACH BROTHERS
QUALITY MEATS—FRESH FRUITS
VEGETABLES—FANCY GROCERIES
Phone 75

342 E. Sheridan St. Ely, Minn.

ANTON SEME

FRESH FRUITS—GROCERIES—FRUITS
VEGETABLES

Phone 44 Ely, Minn.

JOSEPH MANTEL

HARDWARE and FURNITURE
INSURANCE OF ALL KIND
Notary Public

Phone 56 Ely, Minn.

PENGAL'S STORE

GENERAL MERCHANDISE and GROCERIES

Phone 57 Ely, Minn.

Compliments of

JOHN ZUPANCICH
FAIRWAY FINE FOOD

Phone 259 Ely, Minn.

Priporoča se

RIKHUS & VERTIN

GROCIERIJA—MESNICA—PEKARIJA
ICE CREAM

Phones 18—19 Ely, Minn.

NATIONAL BAKERY

FRESH ROLLS and BREAD DAILY

Ely, Minnesota

NORTHERN CHEVROLET CO.

CHEVROLET SALES and SERVICE

Phone 178 Ely, Minn.

Compliments of

Fenske Hardware & Furniture Co.

MORTUARY SERVICE

Ely, Minnesota

Compliments of

"COLLEEN'S" BEAUTY STUDIO

Forest Hotel

Phone 510 Ely Minn.

JOSEPH STONICH

SLOVENSKI KROJAC

Ely, Minnesota

GRAHEK BROS.

QUALITY MEATS and POULTRY
FANCY GROCERIES

"Best of Service at All Times"

Phone 164 Ely Minn.

Compliments of

VERMILLION BEAUTY SHOPPE

Phone 135-R Ely Minn.

Compliments of

THE EAST TAVERN

Joe Kalan, Emil Korhonen, Prop's.

420 E. Sheridan St. Ely, Minn.

CENTRAL GARAGE

John Koshak, Jr., Prop.

BUICK—PONTIAC

Phone 39 Ely, Minn.

ORTH PRINTING CO.

1706 North 11th St.

Sheboygan, Wisconsin

Izdelavamo vsakovrstne tiskovine za društva v slovenskem in angleškem jeziku. Na razpolago imamo lična naznanila za poroke, kakor tudi žalne podobice ob času smrti. — Za cene po-kličite Tel. št. 3884.

Compliments of

EICHOLZER & CO.

HARDWARE, PLUMBING, HEATING
G & E REFRIGERATORS

Joseph Kameen, Proprietor, Manager

Main Street

Forest City, Pa.

RE-ELECT

RE-ELECT

E. A. MEVES

for

ALDERMAN OF FOURTH WARD

Priporočam se vsem volivcem za ponovno izvolitev.

Authorized and circulated by E. A. Meves

for

ALDERMAN OF SIXTH WARD

Vsem volivcem se priporoča, da volijo zanj, ker bo vam vedno nudil vljudno in zmožno postrežbo.

Authorized and circulated by E. A. Kinkann

RE-ELECT

WILBER BREHM

for

CITY COMPTROLLER

Vsem cenjenim volivcem se priporočam za zopetno izvolitev.

Authorized and circulated by W. Brehm



ELECT
H. E. STEFFEN
FOR
City Assessor
of
SHEBOYGAN, WISCONSIN

Ako bo izvoljen, obljudlja ves svoj čas uporabiti za ta urad. — "A Square Deal to All" — bo njegov moto. Ker ima 21-letno trgovsko izkušnjo, je za ta urad popolnoma zmožen. Prijazno se priporoča Jugoslovanskim volivcem, da zanj oddajo svoj glas 2. aprila.

Authorized and paid for by H. E. Steffen, Sheboygan, Wis.

Veliko uspeha sedajni kampanji Slovenske Zenske Zveze želi tvrdka

Wm. A. Pfister
JEWELER

SHEBOYGAN, WISCONSIN

Na razpolago imamo vse, kar spada v zlatarski izdelek. Postrežemo vam lahko ob zaročki, poroki, birmi, itd. Slovencem v Sheboyganu se prav prijazno priporočamo.

ELECT
JAKE E. KLEIN
FOR
City Clerk
of
SHEBOYGAN, WISCONSIN

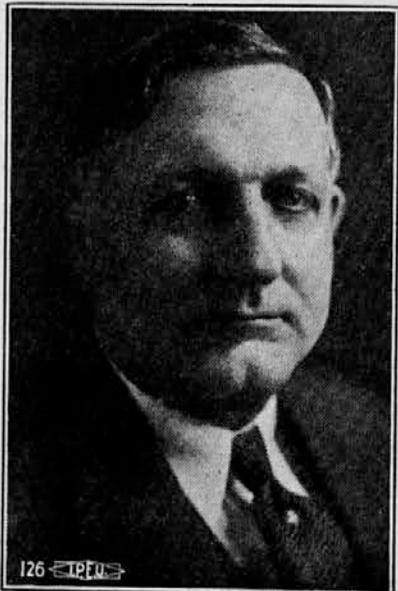
Mr. Klein je bil, kot dolgoletni alderman pete warde, imenovan v vse važne odbore mestnega sveta. Po njegovi zaslugi se je preuredilo več načinov mestne uprave, kar bo v korist davkoplaćevalcem. Ako bo izvoljen, zagotavlja vestno in pošteno poslovanje. Priporoča se vsem Jugoslovanskim volivcem.

Authorized and paid for by Jake A. Klein, Sheboygan, Wis.

ELECT
HENRY ZEHMS
FOR
City Treasurer
of
SHEBOYGAN, WISCONSIN

Njegova 20-letna skušnja v knjigovodstvu, ga dela zmožnega za ta važni urad. Priporoča se Jugoslovanskim volivcem, da zanj glasujejo pri volitvah 2. aprila.

Authorized and paid for by Henry Zehms, Sheboygan, Wis.



KEEP
JUDGE DETLING

FOR YOUR

Circuit Judge

by voting for him April 2nd

Naklonjenost Jugoslovanskih volivcev v Sheboygan, Wis. se bo upoštevalo.

Authorized and paid for by H. A. Detling, Sheboygan, Wis.

**RE-ELECT
A. H. GRUHLE**

for

City Attorney

of

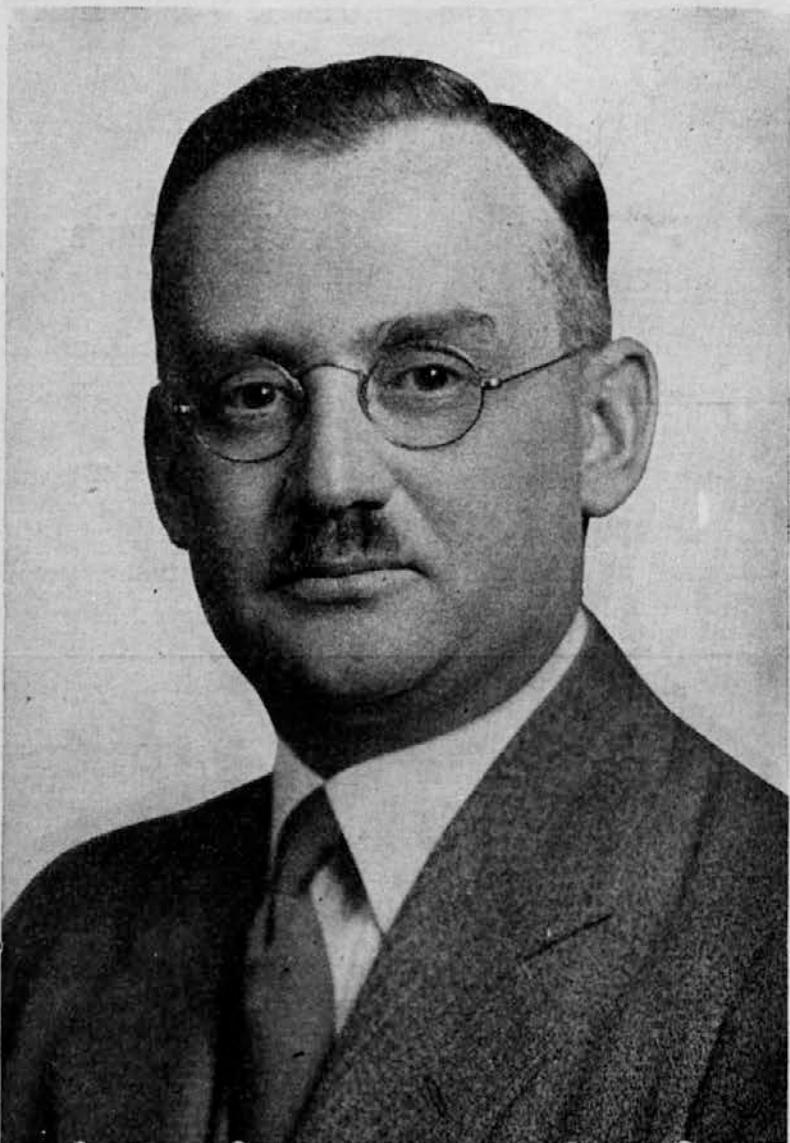
SHEBOYGAN, WISCONSIN



Urad mestnega odvetnika upravlja že šest let v vsestransko zadovoljnost in v korist davkoplačevalcev. Je priznan kot eden najboljših mestnih odvetnikov v državi Wisconsin. Prijazno se priporoča Jugoslovanom, da zanj glasujejo 2. aprila.

Authorized and paid for by A. H. Gruhle, Sheboygan, Wis.

**Re-elect your present mayor
of
Sheboygan, Wisconsin**



DR. WILLARD M. SONNENBURG

V najtežjih časih je Dr. Sonnenburg modro in ekonomsko upravljal zadeve mesta Sheboygan. V svojem županskem uradu je porabil več časa za upravo mestnih poslov, kot katerikoli drug župan pred njim. Bil je v vednem stiku z državnimi in federalnimi oblastmi, da je mestu dobil vsak privilegij katerega se je sploh dalo dobiti. Radi svojega razumnega gospodarstva je vreden ponovne izvolitve. Apelira na jugoslovanske volivce, da zanj oddajo svoj glas pri volitvah dne 2. aprila.